

# Manual Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix Peat-Reduced

EN	English	RO	Română
ZH	简体中文	NL	Nederlands
HI	हिन्दी	EL	Ελληνικά
ES	Español	HU	Magyar
AR	العربية	CS	Čeština
PT	Português	SV	Svenska
RU	Русский	MS	Bahasa Melayu
ID	Bahasa Indonesia	BG	Български
JA	日本語	DA	Dansk
DE	Deutsch	NO	Norsk
VI	Tiếng Việt	FI	Suomi
KO	한국어	SR	Српски
FR	Français	HR	Hrvatski
TR	Türkçe	SK	Slovenčina
FA	فارسی	BS	Bosanski
TL	Filipino	SQ	Shqip
PL	Polski	SL	Slovenščina
TH	ภาษาไทย	IT	Italiano

# Manual Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix Peat-Reduced

Peat-based premium potting soil ideal for growing your own vegetables or decorating your garden or balcony with all kinds of bedding plants.

The substrate in this bag is a blend of peat and other materials, such as wood fiber, ensuring a high-quality mix. We have minimized the amount of peat used, as we care about the environment. The peat used is RPP certified, which means that the peat is responsibly produced according to the standards of the RPP foundation. For more information visit: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

To provide you the best possible growing experience all Botanian potting soil mixes are RHP certified. This is a quality mark that guarantees the highest quality standards, ensuring you buy a premium product that is safe for you, your plants and animals. For more information visit: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

For all outdoor and indoor plants, including vegetables, herbs and flowers.

## Watch the video on YouTube



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Instructions

If you are about to use this substrate mix as a soil improver to your vegetables, fruits, herbs or potted plants, just open the bag and spread it equally on top of the surface. When using the substrate mix for (trans)planting follow the steps below:

## Garden

**Step 1a:** Prepare a hole in your garden that is big enough for your plant to fit in. Make sure it is deep enough.

**Step 1b:** Mix some of the original soil with the Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Pot

**Step 1:** Fill the pot with substrate and leave a plant-hole that is big enough for your plant to fit in.

**Step 2:** Water the roots of your plant gently before transplanting, to prevent the roots from drying out. However, be careful not to overwater, the roots should not be soaking wet. This step is only applicable when transplanting.

**Step 3:** Place your plant in the hole you dug and make sure the roots are even to the surface or just a little below. Mainly, to ensure that the roots are not exposed to wind or direct sunlight.

**Step 4:** Cover all the empty space with a mixture of the original soil and your Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

**Step 5:** Make sure you press down the soil gently and add some more potting soil when needed.

**Step 6:** Provide water and sunlight according to the crop's specific needs, but do not let the substrate dry-out completely.

## Declaration

### 20 Liter Peat Reduced Balcony & Vegetables Potting Soil

Net volume: 20 liters in accordance with EN12580

Net weight: ≈ 6 kg

EAN: 8718734421849

Article number: 110184

### 40 Liter Peat Reduced Balcony & Vegetables Potting Soil

Net volume: 40 liters in accordance with EN12580

Net weight: ≈ 12 kg

EAN: 8718734421856

Article number: 110185

Premium potting soil composed of peat (organic resource, degradation H3-H5), wood fibre (forestry), organic fertiliser containing NPK and spores (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).

### Guaranteed contents

Dry matter:	25%
Organic matter:	15%
pH (water) zone:	5.0-6.5
Electrical conductivity (EC):	600µS/cm
Salt content:	1.1 gr/l (KCL)
Fertilisers:	Organic fertiliser 9-5-3 containing spores 3.0 kg/m <sup>3</sup>
	Nitrogen (N) 220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
	Phosphate (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 180 mg/l CAL
	Potassium oxide (K <sub>2</sub> O) 350 mg/l CAL
	Magnesium (Mg) 150 mg/l CaCl <sub>2</sub>
Water retention capacity:	700ml/l

### Storage

Please store in a cool and dry environment. Do not expose to direct sunlight. Once opened please close the bag tightly after usage. Nutrient contents refer to time of manufacture and can vary due to duration of storage. Analyze after long storage.

### Disclaimer

The planting medium has been carefully selected based on years of professional horticulture experience. However, this product is intended only as a consumer product.

The manufacturer warrants that the planting medium used is free of diseases and contaminants. Nevertheless, moulds can form in potting soil. These fungi are not harmful to plants, people or animals and disappear by themselves. During storage natural fluctuations might occur, that could affect the values within the guaranteed contents.

No warranty or representation is made, expressed or implied, concerning the result to be obtained from the use of this product. Jiffy Products BV cannot be held responsible for any losses, damages or injuries from the use or handling of this product.

The exclusive remedy for this shall be the refund of the purchase price.

### Manufacturer

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# 使用说明 Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix 减少泥炭含量

含泥炭的优质盆栽土，非常适合种植自家蔬菜，或用各种花坛植物装饰花园和阳台。

袋内基质由泥炭和其他材料（如木纤维）混合而成，确保高品质的混合物。我们尽量减少了泥炭的使用量，因为我们关心环境。所用泥炭经过 RPP 认证，意味着该泥炭是根据 RPP 基金会的标准负责任地生产的。

欲了解更多信息，请访问：[www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org)。

为了为您提供最佳的种植体验，所有 Botanian 盆栽土壤混合物均获得 RHP 认证。该认证标志保证了最高的质量标准，确保您购买的产品对您、您的植物和动物都是安全的。欲了解更多信息，请访问：[www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer)。

适用于所有室内外植物，包括蔬菜、香草和花卉。

## 在 YouTube 上观看视频



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## 使用说明

如果您准备将此基质混合物用作蔬菜、水果、香草或盆栽植物的土壤改良剂，只需打开袋子，将其均匀地撒在表面上。  
如果将基质混合物用于（移）栽植物，请按照以下步骤操作：

## 花园

**步骤 1a:** 在花园中挖一个足够大的洞，以容纳您的植物。确保洞的深度足够。

**步骤 1b:** 将一部分原土与 Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil 混合。

## 盆栽

**步骤 1:** 用基质填充花盆，并留出一个足够大的植物洞，以容纳您的植物。

**步骤 2:** 在移栽前轻轻浇水润湿植物的根部，防止根部干燥。但注意不要浇水过多，根部不应过于湿润。此步骤仅适用于移栽时。

**步骤 3:** 将植物放入挖好的洞中，确保根部与表面齐平或略低于表面。主要是为了防止根部暴露在风或直射阳光下。

**步骤 4:** 用原土与 Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil 的混合物填满所有空隙。

**步骤 5:** 轻轻压实土壤，并根据需要添加更多的盆栽土。

**步骤 6:** 根据作物的具体需求提供适量的水和阳光，但不要让基质完全干燥。

## 产品说明

20 升 减少泥炭含量 阳台与蔬菜盆栽土

净容量：20 升（符合 EN12580）

净重：≈ 6 公斤

EAN: 8718734421849

商品编号：110184

40 升 减少泥炭含量 阳台与蔬菜盆栽土

净容量：40 升（符合 EN12580）

净重：≈ 12 公斤

EAN: 8718734421856

商品编号：110185

优质盆栽土由泥炭（有机资源，分解等级 H3-H5）、木纤维（林业）和含 NPK 及孢子（Fe、Mn、B、Zn、Cu、Mo）的有机肥料组成。

## 保证内容

干物质：	25%
有机物质：	15%
pH (水溶液) 范围：	5.0-6.5
电导率 (EC)：	600 $\mu$ S/cm
含盐量：	1.1 gr/l (KCL)
肥料：	有机肥料 9-5-3 含孢子 3.0 kg/m <sup>3</sup>
	氮 (N) 220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
	磷酸盐 (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 180 mg/l CAL
	氧化钾 (K <sub>2</sub> O) 350 mg/l CAL
	镁 (Mg) 150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## 存储说明

请存放于阴凉干燥的环境中，避免阳光直射。开封后请在使用后将袋口密封。

养分含量以生产时为准，可能因存储时间而有所变化。长时间存储后请进行成分检测。

## 免责声明

种植介质是根据多年的专业园艺经验精心挑选的。然而，该产品仅作为消费品使用。

制造商保证所用种植介质无疾病和污染物。然而，盆栽土壤中可能会形成霉菌。这些霉菌对植物、人类或动物无害，并会自行消失。在存储过程中可能会出现自然波动，从而影响保证成分中的数值。

对于使用该产品所能获得的结果，制造商不作任何明示或暗示的保证或声明。Jiffy Products BV 对因使用或处理该产品而造成的任何损失、损害或伤害概不负责。

唯一的补救措施是退还购买价格。

## 制造商

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# मैनुअल Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix पीट-कम

पीट-आधारित प्रीमियम पॉटिंग मिट्टी, अपनी सब्जियाँ उगाने या वभिन्न प्रकार के बस्तर पौधों से अपने बगीचे या बालकनी को सजाने के लिए आदर्श है।

इस बैग में सब्सट्रेट पीट और अन्य सामग्रियों जैसे कलिकड़ी के रेशों का मिश्रण है, जो एक उच्च गुणवत्ता वाला मिश्रण सुनिश्चित करता है। पर्यावरण की परवाह करते हुए, हमने उपयोग की गई पीट की मात्रा को कम से कम किया है। उपयोग की गई पीट RPP प्रमाणित है, जिसका अर्थ है कि यह RPP फाउंडेशन के मानकों के अनुसार जमिंदारी से उत्पादित की गई है। अधिक जानकारी के लिए देखें:

[www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

आपको सर्वोत्तम संभव बढ़ने का अनुभव प्रदान करने के लिए, सभी Botanian पॉटिंग मिट्टी के मिश्रण RHP प्रमाणित हैं। यह एक गुणवत्ता चिह्न है जो उच्चतम गुणवत्ता मानकों की गारंटी देता है, जिससे यह सुनिश्चित होता है कि आप एक प्रीमियम उत्पाद खरीदते हैं जो आपके, आपके पौधों और आपके पालतू जानवरों के लिए सुरक्षित है। अधिक जानकारी के लिए देखें: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

सभी बाहरी और इनडोर पौधों के लिए, जिनमें सब्जियाँ, जड़ी-बूटियाँ और फूल शामिल हैं।

## यूट्यूब पर वीडियो देख



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)





## नर्देश

यदि आप इस सब्सट्रेट मक्स का उपयोग अपने बगीचे या गमले के पौधों के लिए मट्टी सुधारक के रूप में करने जा रहे हैं, तो बस बैग खोलें और इसे सतह पर समान रूप से फैला दें। यदि आप सब्सट्रेट मक्स का उपयोग (पुनः)रोपण के लिए कर रहे हैं, तो नीचे दिए गए चरणों का पालन करें:

## बगीचा

**चरण 1a:** अपने बगीचे में इतना बड़ा गड्ढा तैयार करें जिसमें आपका पौधा आसानी से फटि हो जाए। सुनश्चिति करें कथिह पर्याप्त गहरा हो।

**चरण 1b:** मूल मट्टी में कुछ Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil मिलाएँ।

## पाँट

**चरण 1:** पाँट को सब्सट्रेट से भरें और पौधे के लिए इतना बड़ा छेद छोड़ें जिसमें आपका पौधा आराम से फटि हो सके।

**चरण 2:** पुनः रोपाई से पहले अपने पौधे की जड़ों को हल्के से पानी दें ताकजिड़ें सूखने न पाएँ। हालांकि, ज्यादा पानी देने से बचें, जड़ें पानी में भीगी हुई नहीं होनी चाहिए। यह चरण केवल पुनः रोपाई के लिए लागू है।

**चरण 3:** अपने पौधे को खोदे हुए छेद में रखें और सुनश्चिति करें कजिड़ें सतह के बराबर या थोड़ी नीचे हों, ताकजिड़ें हवा या सीधे धूप के संपर्क में न आएँ।

**चरण 4:** सारी खाली जगह को मूल मट्टी और Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil के मश्रण से भरें।

**चरण 5:** मट्टी को हल्के से दबाएँ और जरूरत पड़ने पर कुछ और पाँटगि मट्टी डालें।

**चरण 6:** फसल की वशिष आवश्यकताओं के अनुसार पानी और धूप प्रदान करें, लेकिन सब्सट्रेट को पूरी तरह से सूखने न दें।

## घोषणा

### 20 लीटर पीट-कम बालकनी और सब्जियों की पाँटगि मट्टी

शुद्ध मात्रा: EN12580 के अनुसार 20 लीटर

शुद्ध वजन: ≈ 6 कगिरा

EAN: 8718734421849

आलेख संख्या: 110184

### 40 लीटर पीट-कम बालकनी और सब्जियों की पाँटगि मट्टी

शुद्ध मात्रा: EN12580 के अनुसार 40 लीटर

शुद्ध वजन: ≈ 12 कगिरा

EAN: 8718734421856

आलेख संख्या: 110185

प्रीमियम पाँटगि मट्टी, जिसमें पीट (जैवकि संसाधन, अपघटन H3-H5), लकड़ी के रेशे (वन वशिषाग), और जैवकि उर्वरक जिसमें NPK और स्पोर (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo) शामिल हैं।

## गारंटीड सामग्री

शुष्क पदार्थ:	25%
कार्बनिक पदार्थ:	15%
pH (पानी) क्षेत्र:	5.0-6.5
वद्युत चालकता (EC):	600 $\mu$ S/सेमी
नमक सामग्री:	1.1 ग्राम/ली (KCL)
उर्वरक:	जैविक उर्वरक 9-5-3 जसमें स्पोर 3.0 क.ग्र/मी <sup>3</sup> शामिल हैं।
नाइट्रोजन (N)	220 मग्रा/ली CaCl <sub>2</sub>
फॉस्फेट (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> )	180 मग्रा/ली CAL
पोटेशियम ऑक्साइड (K <sub>2</sub> O)	350 मग्रा/ली CAL
मैग्नीशियम (Mg)	150 मग्रा/ली CaCl <sub>2</sub>

## भंडारण

कृपया ठंडी और सूखी जगह में रखें। सीधे धूप के संपर्क में न लाएँ। बैग खोलने के बाद उपयोग के पश्चात इसे अच्छी तरह से बंद कर दें। पोषक तत्वों की सामग्री निर्माण के समय के अनुसार होती है और भंडारण की अवधि के कारण बदल सकती है। लंबे समय तक भंडारण के बाद वश्लेषण करें।

## अस्वीकरण

प्लांटिंग माध्यम को पेशेवर बागवानी के वर्षों के अनुभव के आधार पर सावधानीपूर्वक चुना गया है। हालाँकि, यह उत्पाद केवल उपभोक्ता उपयोग के लिए अभिप्रेत है।

निर्माता इस बात की गारंटी देता है कि उपयोग किया गया प्लांटिंग माध्यम बीमारियों और संदूषकों से मुक्त है। फरि भी, पॉटिंग मिट्टी में फफूंद बन सकते हैं। ये फफूंद पौधों, मनुष्यों या जानवरों के लिए हानिकारक नहीं हैं और अपने आप समाप्त हो जाते हैं। भंडारण के दौरान प्राकृतिक परिवर्तन हो सकते हैं, जो गारंटीकृत सामग्री के मानों को प्रभावित कर सकते हैं।

इस उत्पाद के उपयोग से प्राप्त परिणामों के संबंध में किसी भी प्रकार की स्पष्ट या नहिंति वारंटी या प्रतनिधित्व नहीं किया गया है। Jiffy Products BV इस उत्पाद के उपयोग या हैंडलिंग से होने वाले किसी भी नुकसान, क्षति या चोट के लिए जम्मेदार नहीं हो सकता।

इस संबंध में एकमात्र समाधान क्रय मूल्य की वापसी होगा।

## निर्माता

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# Manual Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix Reducida en Turba

Tierra para macetas de primera calidad a base de turba, ideal para cultivar tus propias verduras o para decorar tu jardín o balcón con todo tipo de plantas de temporada.

El sustrato de esta bolsa es una mezcla de turba y otros materiales, como fibra de madera, lo que garantiza una mezcla de alta calidad. Hemos minimizado la cantidad de turba utilizada porque nos preocupamos por el medio ambiente. La turba utilizada está certificada por RPP, lo que significa que se produce de manera responsable según los estándares de la fundación RPP. Para obtener más información, visite: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

Para brindarle la mejor experiencia de cultivo posible, todas las mezclas de tierra para macetas de Botanian cuentan con la certificación RHP. Esta certificación garantiza los más altos estándares de calidad, asegurando que adquiera un producto de primera categoría, seguro para usted, sus plantas y sus animales. Para obtener más información, visite: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Para todas las plantas de interior y exterior, incluidas verduras, hierbas y flores.

## Mira el video en YouTube



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Instrucciones

Si va a utilizar esta mezcla de sustrato como mejorador del suelo para sus vegetales, frutas, hierbas o plantas en macetas, simplemente abra la bolsa y espárzala uniformemente sobre la superficie. Cuando utilice la mezcla de sustrato para trasplantar, siga los pasos a continuación:

## Garden

**Step 1a:** Prepare a hole in your garden that is big enough for your plant to fit in. Make sure it is deep enough.

**Step 1b:** Mix some of the original soil with the Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Maceta

**Paso 1:** Llena la maceta con sustrato y deja un hoyo lo suficientemente grande para que quepa tu planta.

**Paso 2:** Riega suavemente las raíces de tu planta antes de trasplantarla para evitar que se sequen. Sin embargo, ten cuidado de no excederte; las raíces no deben estar empapadas. Este paso solo se aplica al trasplante.

**Paso 3:** Coloca tu planta en el hoyo que hiciste y asegúrate de que las raíces queden al nivel de la superficie o un poco más abajo, principalmente para evitar que estén expuestas al viento o a la luz solar directa.

**Paso 4:** Cubre todo el espacio vacío con una mezcla de la tierra original y tu Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

**Paso 5:** Presiona la tierra suavemente y agrega más tierra para macetas si es necesario.

**Paso 6:** Proporciona agua y luz solar según las necesidades específicas del cultivo, pero no dejes que el sustrato se seque por completo.

## Declaración

Tierra para macetas para balcón y hortalizas reducida en turba de 20 litros

Volumen neto: 20 litros según EN12580

Peso neto: ≈ 6 kg

EAN: 8718734421849

Número de artículo: 110184

Tierra para macetas para balcón y hortalizas reducida en turba de 40 litros

Volumen neto: 40 litros según EN12580

Peso neto: ≈ 12 kg

EAN: 8718734421856

Número de artículo: 110185

Tierra para macetas de primera calidad compuesta de turba (recurso orgánico, degradación H3-H5), fibra de madera (forestal), fertilizante orgánico con contenido en NPK y esporas (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).

### Contenido garantizado

Materia seca:	25%
Materia orgánica:	15%
Zona de pH (agua):	5,0-6,5
Conductividad eléctrica (CE):	600µS/cm
Contenido de sal:	1,1 gr/l (KCL)
Fertilizantes:	Abono orgánico 9-5-3 conteniendo esporas 3,0 kg/m <sup>3</sup>
	Nitrógeno (N) 220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
	Fosfato (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 180 mg/l CAL
	Óxido de potasio (K <sub>2</sub> O) 350 mg/l CAL
	Magnesio (Mg) 150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

### Almacenamiento

Consérvese en un lugar fresco y seco. No lo exponga a la luz solar directa. Una vez abierta, cierre bien la bolsa después de su uso. El contenido de nutrientes corresponde al momento de la fabricación y puede variar según la duración del almacenamiento. Analícelo después de un almacenamiento prolongado.

### Aviso legal

El medio de plantación ha sido cuidadosamente seleccionado en base a años de experiencia profesional en horticultura. Sin embargo, este producto está destinado únicamente para uso del consumidor.

El fabricante garantiza que el medio de plantación utilizado está libre de enfermedades y contaminantes. No obstante, pueden formarse mohos en la tierra para macetas. Estos hongos no son dañinos para las plantas, las personas ni los animales y desaparecen por sí solos. Durante el almacenamiento, pueden producirse fluctuaciones naturales que podrían afectar los valores dentro del contenido garantizado.

No se ofrece ninguna garantía ni declaración, expresa o implícita, sobre los resultados que se puedan obtener con el uso de este producto. Jiffy Products BV no se hace responsable de pérdidas, daños o lesiones resultantes del uso o la manipulación de este producto.

El único recurso disponible será el reembolso del precio de compra.

### Fabricante

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# Botanian Balcony & Vegetables دليل الاستخدام Potting Soil Mix مخفض المحتوى من الخث

تربة أصص فاخرة قائمة على الخث مثالية لزراعة الخضروات الخاصة بك أو تزيين حديقتك أو شرفتك بجميع أنواع نباتات الزينة. الركيزة في هذه الحقيبة عبارة عن مزيج من الخث ومواد أخرى، مثل ألياف الخشب، مما يضمن مزيجًا عالي الجودة. لقد قللنا من كمية الخث المستخدمة، لأننا نهتم بالبيئة. الخث المستخدم معتمد من RPP، مما يعني أن الخث يتم إنتاجه بشكل مسؤول وفقًا لمعايير مؤسسة RPP. لمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة:

[www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org)

لتزويدك بأفضل تجربة نمو ممكنة، فإن جميع خلطات تربة تأصيص Botanian معتمدة من RHP. هذه علامة جودة تضمن أعلى معايير الجودة، وتضمن لك شراء منتج ممتاز آمن لك ولنباتاتك وحيواناتك. لمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer). لجميع النباتات الخارجية والداخلية، بما في ذلك الخضروات والأعشاب والزهور.

## شاهد الفيديو على اليوتيوب



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## التعليمات

إذا كنت تنوي استخدام مزيج الركيزة هذا لتحسين التربة لخضرواتك أو فواكهك أو أعشابك أو نباتاتك المزروعة في أصص، فما عليك سوى فتح الكيس ونشره بالتساوي على سطح التربة. عند استخدام مزيج الركيزة للزراعة (أو النقل)، اتبع الخطوات التالية:

## حديقة

- الخطوة 1:** قم بإعداد حفرة في حديقتك كبيرة بما يكفي لتناسب نباتك. تأكد من أن عمقها كافٍ.  
**الخطوة 2:** اخلط بعضًا من التربة الأصلية مع Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## وعاء

- الخطوة 1:** املأ الوعاء بالركيزة واترك حفرة للنبات كبيرة بما يكفي لتناسب نباتك.  
**الخطوة 2:** اسق جذور نباتك برفق قبل الزرع، لمنع الجذور من الجفاف. ومع ذلك، احرص على عدم الإفراط في الري، فلا ينبغي أن تكون الجذور مبللة تمامًا. هذه الخطوة لا تنطبق إلا عند الزرع.  
**الخطوة 3:** ضع نباتك في الحفرة التي حفرتها وتأكد من أن الجذور مستوية على السطح أو أقل بقليل. بشكل أساسي، للتأكد من عدم تعرض الجذور للرياح أو أشعة الشمس المباشرة.  
**الخطوة 4:** غط كل المساحة الفارغة بمزيج من التربة الأصلية و Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.  
**الخطوة 5:** تأكد من الضغط على التربة برفق وإضافة المزيد من تربة الزرع عند الحاجة.  
**الخطوة 6:** وفر الماء وأشعة الشمس وفقًا لاحتياجات المحصول المحددة، ولكن لا تدع الركيزة تجف تمامًا.

## إعلان

40 لترًا من تربة الخث المخفضة للشرفة والخضروات	20 لترًا من تربة الخث المخفضة للشرفة والخضروات
الحجم الصافي: 40 لترًا وفقًا لـ EN12580	الحجم الصافي: 20 لترًا وفقًا لـ EN12580
الوزن الصافي: ≈ 12 كجم	الوزن الصافي: ≈ 6 كجم
رقم المنتج العالمي: 8718734421856	رقم المنتج العالمي: 8718734421849
رقم المقال: 110185	رقم المقال: 110184

تربة أصص فاخرة مكونة من الخث (مصدر عضوي، تدهور H3-H5)، وألياف الخشب (الغابات)، وأسمدة عضوية تحتوي على NPK وجراثيم (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).

## المحتويات المضمونة

25%	المادة الجافة:
15%	المادة العضوية:
6.5-5.0	منطقة الرقم الهيدروجيني (الماء):
600µS/cm	التوصيل الكهربائي (EC):
1.1 غ/ل (KCL)	محتوى الملح:
سماد عضوي 3-5-9 يحتوي على أبواغ 3.0 كجم/م <sup>3</sup>	الأسمدة:
CaCl <sub>2</sub> 220 مجم/ل (N)	النيتروجين
CAL 180 مجم/ل (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> )	الفوسفات
CAL 350 مجم/ل (K <sub>2</sub> O)	أكسيد البوتاسيوم
CaCl <sub>2</sub> 150 مجم/ل (Mg)	المغنيسيوم

### نيزخت لال

سيك لال قالغ إيجي، حث فال دعب. ةرشاب مل سم شلال ةشأل ضرعت لال بنجت. فاجو دراب ناكم يف نيزخت لال يجرى م ادخت سال دعب م الكحإب

نيزخت لال ةدمل أقفو ريغتت دقو عي نصت لال تقو تاي ذغم لال تايوت حم سكعت ةل يوط تارت فل نيزخت لال دعب لي لحت لال ي صوي

### ةي لوؤسم لال ةالخإ

ةنت سرب لال لاجم يف ةي نهمل ةربخ لال نم تاونس لال أدانت سا ةي انعب ةعارزل طسو رايت خا مت طقف يكالهت سا جت نمك م ادخت سال ص صخم جت نم لال اذه نإف، كلذ عمو

نفع لال لكشتي دق، كلذ عمو. تاتول مل او ضارم أل نم لال م دخت سم لال ةعارزل طسو نأ ةعنص مل ةك رش لال نمضت دق. اهسفن ةاقلت نم يف فتختو تان او يحلل وأ رشب لال وأ تاتاب نللاب ةراض ريغ تاي رطفلال هذو. صصأل ةب رت يف تايوت حم لال ةنوم ضم لال ميقلال لعل رثؤت نيزخت لال ةانثأ ةي عيب طتابلقت ثدحت

م ادخت سال لال خ نم اهقي قحت نكم مي يتل جئاتن لال نأشب، ةي نمض وأ ةحريص، تادهت وأ تانامض ي أمي دقت متي ال وأ م ادخت سال نع ةجتان تابلصإ وأ رارضأ وأ رئاسخ ي أنع ةي لوؤسم ي Jiffy Products BV ةك رش لال م حنت ال. جت نم لال اذه جت نم لال اذه عم لماعت لال

ءارشل رعس دادر سا وه ةلالح لال هذو يف ي رصحل لال جالعل

### ةعنص مل ةك رش لال

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands



# Manual Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix com Teor Reduzido de Turfa

Substrato para vasos premium à base de turfa, ideal para cultivar os seus próprios vegetais ou decorar o seu jardim ou varanda com uma ampla seleção de plantas de canteiro.

O substrato deste saco é uma mistura de turfa e outros materiais, como fibra de madeira, garantindo uma mistura de alta qualidade. Reduzimos ao mínimo a quantidade de turfa utilizada, pois preocupamo-nos com o meio ambiente. A turfa utilizada é certificada pela RPP, o que significa que é produzida de forma responsável em conformidade com as normas da fundação RPP. Para mais informações, visite: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

Para lhe proporcionar a melhor experiência de cultivo possível, todas as misturas de substrato para vasos da Botanian são certificadas pela RHP. Esta certificação é uma marca de qualidade que garante os mais elevados padrões, assegurando que adquire um produto premium, seguro para si, para as suas plantas e para os seus animais. Para mais informações, visite: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Para todas as plantas de interior e exterior, incluindo vegetais, ervas aromáticas e flores.

## Veja o vídeo no YouTube



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Instruções

Se pretender utilizar esta mistura de substrato como melhorador de solo para os seus vegetais, frutas, ervas aromáticas ou plantas em vaso, basta abrir o saco e espalhá-la uniformemente sobre a superfície. Ao utilizar a mistura de substrato para (trans)plantação, siga os passos abaixo:

## Jardim

**Passo 1a:** Prepare um buraco no seu jardim suficientemente grande para acomodar a sua planta. Certifique-se de que é suficientemente profundo.

**Passo 1b:** Misture parte do solo original com Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Vaso

**Passo 1:** Encha o vaso com substrato e deixe um buraco suficientemente grande para acomodar a sua planta.

**Passo 2:** Regue suavemente as raízes da planta antes de a transplantar, para evitar que sequem. No entanto, tenha cuidado para não regar em excesso: as raízes não devem ficar encharcadas. Esta etapa é aplicável apenas durante o transplante.

**Passo 3:** Coloque a planta no buraco preparado e certifique-se de que as raízes estão niveladas com a superfície ou ligeiramente abaixo. Isto assegura que as raízes não fiquem expostas ao vento ou à luz solar direta.

**Passo 4:** Cubra todo o espaço vazio com uma mistura de solo original e Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

**Passo 5:** Pressione o solo suavemente e adicione mais substrato, se necessário.

**Passo 6:** Forneça água e luz solar de acordo com as necessidades específicas da planta, mas não deixe o substrato secar completamente.

## Declaração

Solo para varandas e vegetais com redução de turfa de 20 litros

Volume líquido: 20 litros segundo a EN12580

Peso líquido: ≈ 6 kg

EAN: 8718734421849

N.º de artigo: 110184

Solo para varandas e vegetais com redução de turfa de 40 litros

Volume líquido: 40 litros segundo a EN12580

Peso líquido: ≈ 12 kg

EAN: 8718734421856

N.º de artigo: 110185

Solo para vasos premium composto por turfa (recurso orgânico, degradação H3-H5), fibra de madeira (silvicultura), fertilizante orgânico contendo NPK e esporos (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).

## Conteúdo garantido

Matéria seca:	25%
Matéria orgânica:	15%
Zona de pH (água):	5,0-6,5
Condutividade elétrica (CE):	600 $\mu$ S/cm
Teor de sal:	1,1 gr/l (KCL)
Fertilizantes:	Fertilizante orgânico 9-5-3 contendo esporos 3,0 kg/m <sup>3</sup>
	Azoto (N) 220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
	Fosfato (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 180 mg/l CAL
	Óxido de potássio (K <sub>2</sub> O) 350 mg/l CAL
	Magnésio (Mg) 150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## Armazenamento

Armazene num local fresco e seco. Não exponha à luz solar direta. Após a abertura, feche bem o saco depois de cada utilização. O teor de nutrientes refere-se à data de fabrico e pode variar consoante a duração do armazenamento.

## Isenção de responsabilidade

O meio de plantação foi cuidadosamente selecionado com base em anos de experiência profissional em horticultura. No entanto, este produto destina-se exclusivamente a uso como produto de consumo.

O fabricante garante que o meio de plantação utilizado está livre de doenças e contaminantes. Contudo, podem formar-se bolores no substrato para vasos. Estes fungos não são prejudiciais para plantas, pessoas ou animais e desaparecem por si próprios. Durante o armazenamento, podem ocorrer flutuações naturais que podem afetar os valores garantidos no conteúdo do produto.

Não é feita qualquer garantia ou declaração, expressa ou implícita, relativamente aos resultados obtidos com a utilização deste produto. A Jiffy Products BV não pode ser responsabilizada por quaisquer perdas, danos ou ferimentos resultantes da utilização ou manuseamento deste produto.

A única solução prevista será o reembolso do preço de compra.

## Fabricante

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# Инструкция Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix с уменьшенным содержанием торфа

Премиум-грунт на основе торфа, идеально подходящий для выращивания собственных овощей или украшения сада и балкона различными растениями.

Субстрат в этом мешке представляет собой смесь торфа и других материалов, таких как древесное волокно, что обеспечивает высокое качество смеси. Мы свели к минимуму использование торфа, поскольку заботимся об окружающей среде.

Используемый торф сертифицирован RPP, что означает, что он производится с соблюдением стандартов ответственного производства, установленных фондом RPP. Для получения дополнительной информации посетите: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

Чтобы обеспечить вам наилучшие условия для выращивания, все почвенные смеси Botanian имеют сертификат RHP. Этот знак качества гарантирует соответствие самым высоким стандартам, обеспечивая покупку премиум-продукта, безопасного для вас, ваших растений и животных. Для получения дополнительной информации посетите: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Для всех уличных и комнатных растений, включая овощи, травы и цветы.

## Смотрите видео на YouTube



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Инструкция

Если вы собираетесь использовать эту почвенную смесь в качестве улучшителя почвы для овощей, фруктов, трав или растений в горшках, просто откройте мешок и равномерно распределите смесь по поверхности. Если вы используете почвенную смесь для посадки или пересадки, выполните следующие шаги:

## Сад

- Шаг 1а:** Подготовьте в саду яму, достаточно большую, чтобы в неё поместилось ваше растение. Убедитесь, что глубина ямы достаточна.
- Шаг 1б:** Смешайте часть оригинальной почвы с почвенной смесью Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Горшок

- Шаг 1:** Заполните горшок субстратом, оставив отверстие, достаточно большое, чтобы в него поместилось ваше растение.
- Шаг 2:** Аккуратно полейте корни вашего растения перед пересадкой, чтобы предотвратить их пересыхание. Однако избегайте чрезмерного полива: корни не должны быть слишком мокрыми. Этот шаг применим только при пересадке.
- Шаг 3:** Поместите растение в подготовленное отверстие, убедившись, что корни находятся на уровне поверхности почвы или немного ниже. Это необходимо, чтобы корни не подвергались воздействию ветра или прямых солнечных лучей.
- Шаг 4:** Заполните все пустое пространство смесью оригинальной почвы и почвенной смеси Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.
- Шаг 5:** Аккуратно утрамбуйте почву и добавьте еще немного почвенной смеси, если это необходимо.
- Шаг 6:** Обеспечьте полив и солнечный свет в соответствии с потребностями конкретной культуры, но не допускайте полного высыхания субстрата.

## декларация

20 литров торфяной восстановленной почвы для балкона и овощей

Чистый объем: 20 литров в соответствии с EN12580

Вес нетто: ≈ 6 кг

EAN: 8718734421849

Артикул: 110184

40 литров торфяной восстановленной почвы для балкона и овощей

Чистый объем: 40 литров в соответствии с EN12580

Вес нетто: ≈ 12 кг

EAN: 8718734421856

Артикул: 110185

Премиальная почвенная смесь, состоящая из торфа (органический ресурс, деградация Н3-Н5), древесного волокна (лесное хозяйство), органического удобрения, содержащего NPK и споры (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).

## Гарантированное содержание

Сухое вещество:	25%
Органическое вещество:	15%
Зона pH (воды):	5,0-6,5
Электропроводность (ЕС):	600 мкСм/см
Содержание соли:	1,1 г/л (KCL)
Удобрения:	Органическое удобрение 9-5-3, содержащее споры 3,0 кг/м <sup>3</sup>
	Азот (N) 220 мг/л CaCl <sub>2</sub>
	Фосфат (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 180 мг/л CaL
	Оксид калия (K <sub>2</sub> O) 350 мг/л CaL
	Магний (Mg) 150 мг/л CaCl <sub>2</sub>

## Хранение

Храните в прохладном и сухом месте. Избегайте воздействия прямых солнечных лучей. После открытия плотно закрывайте мешок после использования. Содержание питательных веществ указано на момент производства и может изменяться в зависимости от длительности хранения. Проводите анализ после длительного хранения.

## Отказ от ответственности

Посадочная смесь была тщательно отобрана на основе многолетнего опыта профессионального садоводства. Однако этот продукт предназначен исключительно для потребительского использования.

Производитель гарантирует, что посадочная смесь не содержит болезней и загрязнений. Тем не менее, в почвенной смеси могут образовываться плесневые грибы. Эти грибы не представляют опасности для растений, людей или животных и исчезают самостоятельно. Во время хранения могут происходить естественные изменения, которые могут повлиять на заявленные показатели состава.

Производитель не дает никаких гарантий или заверений, явных или подразумеваемых, относительно результатов использования данного продукта. Jiffy Products BV не несет ответственности за любые потери, повреждения или травмы, вызванные использованием или обращением с этим продуктом.

Единственным средством правовой защиты в данном случае является возврат покупной цены.

## Производитель

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# Panduan Media Tanam Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix Berkurang Gambut

Media tanam premium berbasis gambut yang ideal untuk menanam sayuran sendiri atau menghias taman dan balkon Anda dengan berbagai jenis tanaman hias.

Media tanam dalam kantong ini merupakan campuran gambut dan bahan lainnya seperti serat kayu, memastikan campuran berkualitas tinggi. Kami telah meminimalkan jumlah gambut yang digunakan karena kami peduli terhadap lingkungan. Gambut yang digunakan memiliki sertifikasi RPP, yang berarti diproduksi secara bertanggung jawab sesuai dengan standar yayasan RPP. Untuk informasi lebih lanjut, kunjungi: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

Untuk memberikan pengalaman bercocok tanam terbaik, semua campuran media tanam Botanian memiliki sertifikasi RHP. Sertifikasi ini adalah tanda kualitas yang menjamin standar kualitas tertinggi, memastikan bahwa Anda membeli produk premium yang aman untuk Anda, tanaman, dan hewan peliharaan Anda.

Untuk informasi lebih lanjut, kunjungi: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Untuk semua tanaman luar dan dalam ruangan, termasuk sayuran, herbal, dan bunga.

## Tonton videonya di YouTube



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Petunjuk

Jika Anda akan menggunakan campuran media tanam ini sebagai pembenah tanah untuk sayuran, buah-buahan, herbal, atau tanaman dalam pot Anda, cukup buka kantong dan sebarakan secara merata di permukaan tanah. Saat menggunakan campuran media tanam untuk menanam atau memindahkan tanaman, ikuti langkah-langkah berikut:

## Taman

- Langkah 1a:** Siapkan lubang di taman Anda yang cukup besar untuk menanam tanaman dan pastikan kedalamannya memadai.
- Langkah 1b:** Campurkan sebagian tanah asli dengan Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Pot

- Langkah 1:** Isi pot dengan media tanam dan buat lubang tanam yang cukup besar agar tanaman Anda muat dengan baik.
- Langkah 2:** Sirami akar tanaman dengan lembut sebelum memindahkannya untuk mencegah akar mengering. Namun, jangan menyiram terlalu banyak; akar sebaiknya tidak terlalu basah. Langkah ini hanya berlaku saat memindahkan tanaman.
- Langkah 3:** Letakkan tanaman Anda di lubang yang telah dibuat dan pastikan akarnya sejajar dengan permukaan tanah atau sedikit di bawahnya. Hal ini penting agar akar tidak terkena angin atau sinar matahari langsung.
- Langkah 4:** Tutup semua ruang kosong dengan campuran tanah asli dan Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Anda.
- Langkah 5:** Tekan tanah dengan lembut dan tambahkan media tanam jika diperlukan.
- Langkah 6:** Berikan air dan sinar matahari sesuai dengan kebutuhan spesifik tanaman, tetapi jangan biarkan media tanam mengering sepenuhnya.

## Pernyataan

20 Liter Tanah Pot Balkon & Sayuran Berkurang Gambut	40 Liter Tanah Pot Balkon & Sayuran Berkurang Gambut
Volume bersih: 20 liter sesuai dengan EN12580	Volume bersih: 40 liter sesuai dengan EN12580
Berat bersih: ≈ 6 kg	Berat bersih: ≈ 12 kg
EAN: 8718734421849	EAN: 8718734421856
Nomor artikel: 110184	Nomor artikel: 110185

Tanah pot premium yang terdiri dari gambut (sumber daya organik, degradasi H3-H5), serat kayu (kehutanan), pupuk organik yang mengandung NPK dan spora (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).



## Kandungan yang dijamin

Bahan kering:	25%
Bahan organik:	15%
Zona pH (air):	5,0-6,5
Konduktivitas listrik (EC):	600 $\mu$ S/cm
Kandungan garam:	1,1 gr/l (KCL)
Pupuk:	Pupuk organik 9-5-3 yang mengandung spora 3,0 kg/m <sup>3</sup>
Nitrogen (N)	220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
Fosfat (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> )	180 mg/l CAL
Kalium oksida (K <sub>2</sub> O)	350 mg/l CAL
Magnesium (Mg)	150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## Penyimpanan

Harap simpan di tempat yang sejuk dan kering. Jangan terkena sinar matahari langsung. Setelah dibuka, tutup kantong dengan rapat setelah digunakan. Kandungan nutrisi sesuai dengan waktu pembuatan dan dapat bervariasi tergantung pada lama penyimpanan. Lakukan analisis setelah penyimpanan yang lama.

## Penafian

Media tanam ini telah dipilih dengan cermat berdasarkan pengalaman bertahun-tahun dalam hortikultura profesional. Namun, produk ini hanya dimaksudkan sebagai produk konsumen.

Produsen menjamin bahwa media tanam yang digunakan bebas dari penyakit dan kontaminan. Meski demikian, jamur dapat tumbuh di tanah pot. Jamur ini tidak berbahaya bagi tanaman, manusia, atau hewan dan akan hilang dengan sendirinya. Selama penyimpanan, fluktuasi alami dapat terjadi yang dapat memengaruhi nilai dalam kandungan yang dijamin.

Tidak ada jaminan atau pernyataan, baik tersurat maupun tersirat, mengenai hasil yang diperoleh dari penggunaan produk ini. Jiffy Products BV tidak bertanggung jawab atas kerugian, kerusakan, atau cedera yang timbul dari penggunaan atau penanganan produk ini.

Satu-satunya ganti rugi yang berlaku adalah pengembalian harga pembelian.

## Produsen

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# 取扱説明書 Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix 泥炭削減

泥炭ベースのプレミアム培養土は、自家栽培の野菜や、花壇植物を使って庭やバルコニーを彩るのに理想的です。

このバッグ内の基質は、泥炭と木質繊維などの他の材料をブレンドした高品質な培養土です。環境への配慮から、使用する泥炭の量を最小限に抑えています。使用される泥炭はRPP認証を受けており、RPP財団の基準に従って責任を持って生産されています。詳細については、次のウェブサイトをご覧ください: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org)。

最高の栽培体験を提供するために、すべてのBotanian培養土ミックスはRHP認証を受けています。この品質マークは、最高品質基準を保証し、安心して使用できるプレミアム製品であることを意味します。植物や動物にとっても安全です。詳細については、次のウェブサイトをご覧ください: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer)。

野菜、ハーブ、花を含む、すべての屋外および屋内植物に適しています。

YouTubeでビデオをご覧ください



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## 取扱説明書

この基質ミックスを野菜、果物、ハーブ、または鉢植え植物の土壌改良材として使用する場合は、バッグを開けて表面に均等に広げるだけです。植え付けや植え替えに基質ミックスを使用する場合は、以下の手順に従ってください:

## 庭

ステップ 1a: 庭に植物が収まる十分な大きさの穴を掘り、深さも十分に確保してください。

ステップ 1b: 元の土と Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil をよく混ぜ合わせてください。

## ポット

ステップ 1: 鉢に基質を入れ、植物が収まる十分な大きさの植え穴を残してください。

ステップ 2: 植え替えの前に植物の根に軽く水を与え、乾燥を防ぎましょう。ただし、根が水浸しにならないように注意してください。この手順は植え替え時のみ適用されます。

ステップ 3: 植物を掘った穴に置き、根が地表と同じ高さか、少しだけ下に位置するようにしてください。これは、根が風や直射日光にさらされないようにするためです。

ステップ 4: 空いているスペースは、元の土と Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil を混ぜたもので埋めてください。

ステップ 5: 土を軽く押さえ、必要に応じて培養土を追加してください。

ステップ 6: 作物の種類に応じて、水と日光を適切に与え、基質が完全に乾燥しないように注意してください。

## 宣言

20リットル ピート低減バルコニー & 野菜用培養土

正味容量: EN12580 準拠 20 リットル

正味重量: ~ 6 kg

EAN: 8718734421849

商品番号: 110184

40リットル ピート低減バルコニー & 野菜用培養土

正味容量: EN12580 準拠の 40 リットル

正味重量: ~ 12 kg

EAN: 8718734421856

商品番号: 110185

ピート (有機資源、分解度 H3-H5)、木質繊維 (林業)、NPK および 微量元素 (Fe、Mn、B、Zn、Cu、Mo) を含む有機肥料で構成された高級培養土です。

## 保証内容

乾物:	25%
有機物:	15%
pH (水) ゾーン:	5.0-6.5
電気伝導率 (EC):	600 $\mu$ S/cm
塩分:	1.1 gr/l (KCL)
肥料:	孢子を含む有機肥料 9-5-3 3.0 kg/m <sup>3</sup>
	窒素 (N) 220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
	リン酸 (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 180 mg/l CAL
	酸化カリウム (K <sub>2</sub> O) 350 mg/l CAL
	マグネシウム (Mg) 150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## 保管

涼しく乾燥した環境で保管してください。直射日光に当てないでください。開封後は、使用後に袋をしっかりと閉じてください。栄養分含有量は製造時のものであり、保管期間によって変わる場合があります。長期間保管した後は分析してください。

## 免責事項

植栽用培地は、長年のプロの園芸経験に基づいて慎重に選択されています。

ただし、この製品は消費者向け製品としてのみ使用されます。

メーカーは、使用されている植栽用培地に病気や汚染物質が含まれていないことを保証します。ただし、鉢植えの土壌にカビが発生する場合があります。これらの菌類は植物、人、動物に害はなく、自然に消えます。保管中に自然な変動が発生する可能性があり、保証された内容の値に影響を与える可能性があります。

この製品の使用から得られる結果に関して、明示的または黙示的な保証や表明は一切行われません。

Jiffy Products BV は、この製品の使用または取り扱いによる損失、損害、または傷害について責任を負いません。

これに対する唯一の救済策は、購入価格の返金となります。

## メーカー

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# Anleitung Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix Torfreduziert

Hochwertige Blumenerde auf Torfbasis, ideal für den Anbau Ihres eigenen Gemüses oder zur Dekoration Ihres Gartens oder Balkons mit allen Arten von Beetpflanzen.

Das Substrat in diesem Beutel ist eine Mischung aus Torf und anderen Materialien wie Holzfasern, die eine hochwertige Mischung sicherstellt. Wir haben die Menge des verwendeten Torfs minimiert, da uns die Umwelt am Herzen liegt. Der verwendete Torf ist RPP-zertifiziert, was bedeutet, dass er verantwortungsvoll gemäß den Standards der RPP-Stiftung produziert wird. Weitere Informationen finden Sie unter: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

Um Ihnen das bestmögliche Anbauerlebnis zu bieten, sind alle Blumenerdemischungen von Botanian RHP-zertifiziert. Dieses Gütesiegel garantiert höchste Qualitätsstandards und stellt sicher, dass Sie ein Premiumprodukt erhalten, das für Sie, Ihre Pflanzen und Tiere sicher ist. Weitere Informationen finden Sie unter: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Geeignet für alle Außen- und Zimmerpflanzen, einschließlich Gemüse, Kräuter und Blumen.

Sehen Sie sich das Video auf YouTube an



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Anleitung

Wenn Sie diese Substratmischung als Bodenverbesserer für Ihr Gemüse, Obst, Ihre Kräuter oder Topfpflanzen verwenden möchten, öffnen Sie einfach den Beutel und verteilen Sie das Substrat gleichmäßig auf der Oberfläche. Wenn Sie die Substratmischung zum (Um-)Pflanzen verwenden, folgen Sie den unten aufgeführten Schritten:

## Garten

- Schritt 1a:** Bereiten Sie in Ihrem Garten ein Loch vor, das groß genug ist, damit Ihre Pflanze hineinpasst. Achten Sie darauf, dass es tief genug ist.
- Schritt 1b:** Mischen Sie etwas von der ursprünglichen Erde mit Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Topf

- Schritt 1:** Füllen Sie den Topf mit Substrat und lassen Sie ein Pflanzloch frei, das groß genug für Ihre Pflanze ist.
- Schritt 2:** Gießen Sie die Wurzeln Ihrer Pflanze vor dem Umpflanzen vorsichtig, damit sie nicht austrocknen. Achten Sie jedoch darauf, nicht zu viel zu gießen, die Wurzeln sollten nicht klatschnass sein. Dieser Schritt ist nur beim Umpflanzen anzuwenden.
- Schritt 3:** Setzen Sie Ihre Pflanze in das von Ihnen gegrabene Loch und stellen Sie sicher, dass die Wurzeln gleichmäßig an der Oberfläche liegen oder nur etwas darunter. Vor allem, um sicherzustellen, dass die Wurzeln weder Wind noch direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind.
- Schritt 4:** Bedecken Sie den gesamten leeren Raum mit einer Mischung aus der ursprünglichen Erde und Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.
- Schritt 5:** Achten Sie darauf, die Erde leicht anzudrücken und bei Bedarf etwas mehr Blumenerde hinzuzufügen.
- Schritt 6:** Sorgen Sie für Wasser und Sonnenlicht entsprechend den spezifischen Bedürfnissen der Pflanze, lassen Sie das Substrat jedoch nicht vollständig austrocknen.

## Deklaration

20 Liter torfreduzierte Balcony & Vegetables Potting Soil Mix	40 Liter torfreduzierte Balcony & Vegetables Potting Soil Mix
Nettovolumen: 20 Liter gemäß EN12580	Nettovolumen: 40 Liter gemäß EN12580
Nettogewicht: ≈ 6 kg	Nettogewicht: ≈ 12 kg
EAN: 8718734421849	EAN: 8718734421856
Artikelnummer: 110184	Artikelnummer: 110185

Hochwertige Blumenerde bestehend aus Torf (organischer Rohstoff, Abbau H3-H5), Holzfasern (Forstwirtschaft), organischem NPK-haltigem Dünger und Sporen (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).

## Garantierte Inhalte

Trockenmasse:	25 %
Organische Masse:	15 %
pH-Zone (Wasser):	5,5 (CaCl <sub>2</sub> )
Elektrische Leitfähigkeit (EC):	600 µS/cm
Salzgehalt:	1,1 g/l (KCL)
Düngemittel:	Organischer Dünger 9-5-3 mit Sporen 3,0 kg/m <sup>3</sup>
	Stickstoff (N) 220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
	Phosphat (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 180 mg/l CAL
	Kaliumoxid (K <sub>2</sub> O) 350 mg/l CAL
	Magnesium (Mg) 150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## Lagerung

Bitte an einem kühlen und trockenen Ort aufbewahren. Nicht direktem Sonnenlicht aussetzen. Nach dem Öffnen den Beutel nach Gebrauch fest verschließen. Die Nährstoffgehalte beziehen sich auf den Zeitpunkt der Herstellung und können sich aufgrund der Lagerdauer ändern. Nach längerer Lagerung eine Analyse durchführen.

## Haftungsausschluss

Das Pflanzsubstrat wurde sorgfältig auf der Grundlage jahrelanger professioneller Erfahrungen im Gartenbau ausgewählt. Dieses Produkt ist jedoch ausschließlich für den Endverbraucher bestimmt.

Der Hersteller garantiert, dass das verwendete Pflanzsubstrat frei von Krankheiten und Verunreinigungen ist. Trotzdem können sich Schimmelpilze in Blumenerde bilden. Diese Pilze sind für Pflanzen, Menschen und Tiere nicht schädlich und verschwinden von selbst. Während der Lagerung können natürliche Schwankungen auftreten, die die garantierten Inhaltswerte beeinflussen könnten.

Es wird keine Garantie oder Zusicherung, weder ausdrücklich noch stillschweigend, hinsichtlich der mit der Verwendung dieses Produkts zu erzielenden Ergebnisse gegeben. Jiffy Products BV übernimmt keine Haftung für Verluste, Schäden oder Verletzungen, die durch die Verwendung oder Handhabung dieses Produkts entstehen.

Der alleinige Anspruch besteht in der Rückerstattung des Kaufpreises.

## Hersteller

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# Hướng dẫn sử dụng Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix Giảm Than Bùn

Đất trồng cao cấp chứa than bùn, lý tưởng để trồng rau tại nhà hoặc trang trí khu vườn và ban công bằng các loại cây hoa.

Hỗn hợp trong túi này là sự kết hợp giữa than bùn và các vật liệu khác như sợi gỗ, tạo nên một loại đất trồng chất lượng cao. Chúng tôi đã giảm thiểu lượng than bùn sử dụng vì quan tâm đến môi trường. Loại than bùn này được chứng nhận RPP, có nghĩa là nó được sản xuất có trách nhiệm theo các tiêu chuẩn của tổ chức RPP. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

Để mang đến trải nghiệm trồng cây tốt nhất, tất cả các loại đất trồng Botanian đều được chứng nhận RHP. Đây là dấu chất lượng đảm bảo tiêu chuẩn cao nhất, giúp bạn yên tâm mua sản phẩm cao cấp, an toàn cho bạn, cây trồng và vật nuôi của bạn. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Phù hợp cho tất cả các loại cây trồng ngoài trời và trong nhà, bao gồm rau, thảo mộc và hoa.

## Xem video trên YouTube



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)





## Hướng dẫn sử dụng

Nếu bạn muốn sử dụng hỗn hợp đất này làm chất cải tạo đất cho rau, trái cây, thảo mộc hoặc cây trồng trong chậu, chỉ cần mở túi và rải đều lên bề mặt. Khi sử dụng hỗn hợp đất này để trồng hoặc thay chậu, hãy làm theo các bước sau:

### Vườn

**Bước 1a:** Chuẩn bị một lỗ trong vườn đủ lớn để đặt cây của bạn vào, đảm bảo độ sâu phù hợp.

**Bước 1b:** Trộn một phần đất ban đầu với Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

### Chậu

**Bước 1:** Đổ đất trồng vào chậu và để lại một lỗ trồng vừa đủ để đặt cây của bạn vào.

**Bước 2:** Nhẹ nhàng tưới nước cho rễ cây trước khi trồng để tránh rễ bị khô. Tuy nhiên, lưu ý không tưới quá nhiều nước vì rễ không nên bị úng nước. Bước này chỉ áp dụng khi thay chậu.

**Bước 3:** Đặt cây vào lỗ đã chuẩn bị, đảm bảo rằng rễ ngang với bề mặt đất hoặc chỉ hơi thấp hơn một chút. Điều này giúp bảo vệ rễ khỏi gió và ánh nắng trực tiếp.

**Bước 4:** Phủ kín các khoảng trống bằng hỗn hợp đất ban đầu và Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

**Bước 5:** Nhấn nhẹ đất xuống để giữ cây ổn định và thêm đất nếu cần.

**Bước 6:** Tưới nước và cung cấp ánh sáng theo nhu cầu cụ thể của cây trồng, nhưng tránh để đất trồng bị khô hoàn toàn.

## Tuyên bố

Đất trồng rau và ban công giảm thiểu than bùn 20 lít	Đất trồng rau và ban công giảm thiểu than bùn 40 lít
Thể tích tịnh: 20 lít theo EN12580	Thể tích tịnh: 40 lít theo EN12580
Trọng lượng tịnh: ≈ 6 kg	Trọng lượng tịnh: ≈ 12 kg
EAN: 8718734421849	EAN: 8718734421856
Mã số sản phẩm: 110184	Mã số sản phẩm: 110185

Đất bầu cao cấp gồm than bùn (tài nguyên hữu cơ, phân hủy H3-H5), sợi gỗ (lâm nghiệp), phân hữu cơ chứa NPK và bào tử (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).

## Thành phần được đảm bảo

Vật chất khô:	25%
Vật chất hữu cơ:	15%
Vùng pH (nước):	5,0-6,5
Độ dẫn điện (EC):	600 $\mu$ S/cm
Hàm lượng muối:	1,1 gr/l (KCL)
Phân bón:	Phân hữu cơ 9-5-3 chứa bào tử 3,0 kg/m <sup>3</sup>
	Nitơ (N) 220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
	Phốt phát (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 180 mg/l CAL
	Kali oxit (K <sub>2</sub> O) 350 mg/l CAL
	Magiê (Mg) 150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## Bảo quản

Vui lòng bảo quản sản phẩm trong môi trường mát mẻ và khô ráo. Tránh tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời. Sau khi mở bao, hãy đóng kín lại sau khi sử dụng. Hàm lượng dinh dưỡng được xác định tại thời điểm sản xuất và có thể thay đổi tùy thuộc vào thời gian lưu trữ. Vui lòng kiểm tra lại sau thời gian lưu trữ dài.

## Tuyên bố miễn trừ trách nhiệm

Chất trồng được chọn lọc cẩn thận dựa trên nhiều năm kinh nghiệm trong lĩnh vực làm vườn chuyên nghiệp. Tuy nhiên, sản phẩm này chỉ dành cho người tiêu dùng.

Nhà sản xuất đảm bảo rằng chất trồng được sử dụng không chứa các bệnh và chất gây ô nhiễm. Tuy nhiên, nấm mốc có thể hình thành trong đất trồng. Các loại nấm này không gây hại cho cây trồng, con người hay động vật và sẽ tự biến mất. Trong quá trình lưu trữ, có thể xảy ra biến động tự nhiên, ảnh hưởng đến các giá trị trong hàm lượng được đảm bảo.

Không có bất kỳ bảo hành hoặc cam kết nào, dù là rõ ràng hay ngụ ý, liên quan đến kết quả thu được từ việc sử dụng sản phẩm này. Jiffy Products BV không chịu trách nhiệm cho bất kỳ tổn thất, thiệt hại hoặc thương tích nào phát sinh từ việc sử dụng hoặc xử lý sản phẩm này.

Biện pháp khắc phục duy nhất sẽ là hoàn trả giá trị mua hàng.

## Nhà sản xuất

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# 매뉴얼 Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix 이탄 함량 감소

자신만의 채소를 재배하거나 정원이나 발코니를 다양한 화초로 장식하기에 이상적인 이탄 기반 프리미엄 재배 토양입니다.

이 포장재에 포함된 배지는 이탄과 목재 섬유와 같은 기타 재료를 혼합하여 고품질의 혼합물을 제공합니다. 우리는 환경을 보호하기 위해 사용된 이탄의 양을 최소화했습니다. 사용된 이탄은 RPP 인증을 받았으며, 이는 RPP 재단의 기준에 따라 책임감 있게 생산되었음을 의미합니다. 자세한 내용은 [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org)를 방문하십시오.

최상의 재배 경험을 제공하기 위해 모든 Botanian 재배 토양 혼합물은 RHP 인증을 받았습니다. 이는 최상의 품질 기준을 보장하는 품질 마크로, 고객과 식물 및 동물에게 안전한 프리미엄 제품을 구매할 수 있음을 의미합니다. 자세한 내용은 [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer)를 방문하십시오.

모든 실내 및 실외 식물, 채소, 허브 및 화초에 적합합니다.

YouTube에서 비디오를 시청하세요



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## 사용 지침

이 배지 혼합물을 채소, 과일, 허브 또는 화분 식물의 토양 개량제로 사용하려면 봉투를 열고 표면 위에 골고루 퍼십시오. 식재 또는 이식에 이 배지 혼합물을 사용할 때는 다음 단계를 따르십시오:

## 정원

1a 단계: 정원에 식물이 들어갈 수 있을 만큼 충분히 크고 깊은 구멍을 준비하십시오.

1b 단계: 기존 흙 일부를 Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil과 혼합하십시오.

## 화분

1단계: 화분에 배지를 채우고 식물이 들어갈 수 있을 만큼 충분히 큰 식재 구멍을 남겨 두십시오.

2단계: 이식하기 전에 식물의 뿌리에 물을 부드럽게 주어 뿌리가 마르지 않도록 하십시오. 단, 과도하게 물을 주어 뿌리가 흠뻑 젖지 않도록 주의하십시오. 이 단계는 이식 시에만 적용됩니다.

3단계: 식물을 준비한 구멍에 놓고 뿌리가 표면과 같거나 약간 아래에 위치하도록 하십시오. 이는 뿌리가 바람이나 직사광선에 노출되지 않도록 하기 위함입니다.

4단계: 모든 빈 공간을 기존 흙과 Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil의 혼합물로 채우십시오.

5단계: 흙을 부드럽게 눌러 고정하고 필요 시 포팅 토양을 더 추가하십시오.

6단계: 작물의 특정 요구 사항에 따라 물과 햇빛을 제공하되, 배지가 완전히 마르지 않도록 관리하십시오.

## 선언

20리터 이탄 감소 발코니 & 야채 화분 흙	40리터 이탄 감소 발코니 & 야채 화분 흙
순용량: EN12580에 따른 20리터	순용량: EN12580에 따른 40리터
순중량: ≈ 6kg	순중량: ≈ 12kg
EAN: 8718734421849	EAN: 8718734421856
품목 번호: 110184	품목 번호: 110185

이탄(유기자원, 분해 H3-H5), 목재 섬유(입입), NPK와 포자(Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo)를 함유한 유기 비료로 구성된 프리미엄 화분용 흙입니다.

## 보장된 성분

건조 물질:	25%
유기 물질:	15%
pH(물) 구역:	5.0-6.5
전기 전도도(EC):	600µS/cm
소금 함량:	1.1 gr/l (KCL)
비료:	포자를 함유한 유기 비료 9-5-3 3.0 kg/m <sup>3</sup>
	질소(N) 220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
	인산염(P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 180 mg/l CAL
	산화 칼륨(K <sub>2</sub> O) 350 mg/l CAL
	마그네슘(Mg) 150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## 보관

서늘하고 건조한 환경에 보관하십시오. 직사광선을 피하십시오. 개봉 후에는 사용 후 봉지를 꼭 밀봉하십시오. 영양 성분은 제조 시점을 기준으로 하며, 보관 기간에 따라 변동될 수 있습니다. 장기 보관 후에는 성분을 분석하십시오.

## 면책 조항

이 재배 매체는 수년간의 전문 원예 경험을 바탕으로 신중하게 선택되었습니다. 그러나 이 제품은 소비자용 제품으로만 사용해야 합니다.

제조업체는 재배 매체가 질병과 오염물질이 없음을 보증합니다. 그럼에도 불구하고, 포팅 토양에는 곰팡이가 생길 수 있습니다. 이러한 곰팡이는 식물, 사람 또는 동물에게 해를 끼치지 않으며 자연스럽게 사라집니다.

보관 중에는 보장된 성분 내에서 자연적인 변동이 발생할 수 있습니다.

이 제품 사용으로 얻어지는 결과에 대해 명시적이거나 묵시적인 보증이나 진술은 하지 않습니다. Jiffy Products BV는 이 제품의 사용 또는 취급으로 인한 손실, 손상 또는 부상에 대해 책임을 지지 않습니다.

이에 대한 유일한 보상은 구매 가격의 환불입니다.

## 제조업체

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# Mode d'emploi Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix à teneur réduite en tourbe

Terreau premium à base de tourbe, idéal pour cultiver vos propres légumes ou décorer votre jardin ou votre balcon avec toutes sortes de plantes de massif.

Le substrat contenu dans ce sac est un mélange de tourbe et d'autres matériaux, tels que la fibre de bois, garantissant un mélange de haute qualité. Nous avons réduit au minimum la quantité de tourbe utilisée, car nous nous soucions de l'environnement. La tourbe utilisée est certifiée RPP, ce qui signifie qu'elle est produite de manière responsable selon les normes de la fondation RPP. Pour plus d'informations, visitez : [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

Pour vous offrir la meilleure expérience de culture possible, tous les mélanges de terreau Botanian sont certifiés RHP. Ce label de qualité garantit les normes les plus élevées, assurant l'achat d'un produit premium, sûr pour vous, vos plantes et vos animaux. Pour plus d'informations, visitez : [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Pour toutes les plantes d'intérieur et d'extérieur, y compris les légumes, les herbes et les fleurs.

## Regardez la vidéo sur YouTube



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Instructions

Si vous souhaitez utiliser ce mélange de substrat comme amendement pour vos légumes, fruits, herbes ou plantes en pot, ouvrez simplement le sac et répartissez-le uniformément sur la surface. Lorsque vous utilisez le mélange de substrat pour la plantation ou la transplantation, suivez les étapes ci-dessous :

## Jardin

**Étape 1a :** Préparez un trou dans votre jardin suffisamment grand pour accueillir votre plante. Assurez-vous qu'il soit assez profond.

**Étape 1b :** Mélangez une partie du sol d'origine avec le Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Pot

**Étape 1 :** Remplissez le pot avec le substrat et laissez un trou de plantation suffisamment grand pour accueillir votre plante.

**Étape 2 :** Arrosez doucement les racines de votre plante avant de la transplanter, afin d'éviter qu'elles ne se dessèchent. Cependant, veillez à ne pas trop arroser ; les racines ne doivent pas être détrempées. Cette étape est uniquement applicable lors de la transplantation.

**Étape 3 :** Placez votre plante dans le trou que vous avez creusé, en vous assurant que les racines sont au niveau de la surface ou légèrement en dessous. Cela permet d'éviter que les racines ne soient exposées au vent ou à la lumière directe du soleil.

**Étape 4 :** Remplissez les espaces vides avec un mélange du sol d'origine et de votre Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

**Étape 5 :** Tassez légèrement le sol et ajoutez du terreau supplémentaire si nécessaire.

**Étape 6 :** Arrosez et fournissez de la lumière selon les besoins spécifiques de la culture, mais ne laissez pas le substrat se dessécher complètement.

## Déclaration

### Terreau pour balcon et légumes à teneur réduite en tourbe 20 litres

Volume net : 20 litres selon EN12580

Poids net : ≈ 6 kg

EAN : 8718734421849

Numéro d'article : 110184

### Terreau pour balcon et légumes à teneur réduite en tourbe 40 litres

Volume net : 40 litres selon EN12580

Poids net : ≈ 12 kg

EAN : 8718734421856

Numéro d'article : 110185

Terreau premium composé de tourbe (ressource organique, dégradation H3-H5), de fibres de bois (foresterie), d'engrais organique contenant du NPK et des spores (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).

### Teneur garanties

Matière sèche (% du produit brut) :	25%
Matière organique (% du produit sec) :	60%
Zone pH (eau) :	5,0-6,5
Conductivité électrique (CE) :	600µS/cm
Teneur en sel :	1,1 gr/l (KCL)
Engrais :	Engrais organique 9-5-3 contenant des spores 3,0 kg/m <sup>3</sup>
Azote (N)	220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
Phosphate (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> )	180 mg/l CAL
Oxyde de potassium (K <sub>2</sub> O)	350 mg/l CAL
Magnésium (Mg)	150 mg/l CaCl <sub>2</sub>
Capacité de rétention pour l'eau :	700ml/l

Supporte de culture conforme a la norme NU F 44-551

### Stockage

Veillez conserver dans un endroit frais et sec. Ne pas exposer à la lumière directe du soleil. Une fois ouvert, refermez hermétiquement le sac après utilisation. Les teneurs en nutriments correspondent à la date de fabrication et peuvent varier en fonction de la durée de stockage. À analyser après un stockage prolongé.

### Avertissement

Le substrat de plantation a été soigneusement sélectionné sur la base de plusieurs années d'expérience professionnelle en horticulture. Cependant, ce produit est destiné uniquement à un usage domestique.

Le fabricant garantit que le substrat de plantation est exempt de maladies et de contaminants. Néanmoins, des moisissures peuvent apparaître dans le terreau. Ces champignons ne sont pas nocifs pour les plantes, les personnes ou les animaux et disparaissent d'eux-mêmes. Des fluctuations naturelles peuvent survenir pendant le stockage, ce qui pourrait affecter les valeurs garanties.

Aucune garantie, expresse ou implicite, n'est donnée quant aux résultats obtenus par l'utilisation de ce produit. Jiffy Products BV ne peut être tenu responsable des pertes, dommages ou blessures résultant de l'utilisation ou de la manipulation de ce produit.

Le seul recours en cas de problème sera le remboursement du prix d'achat.

### Fabricant

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands



# Kılavuz Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix Torf Azaltılmış

Torf bazlı premium saksı toprağı, kendi sebzelerinizi yetiřtirmek veya bahçenizi ya da balkonunuzu her türlü yatak bitkisiyle süslemek için idealdir.

Bu torbadaki altlık, torf ve ahşap lifi gibi diğer malzemelerin karışımından oluşarak yüksek kaliteli bir karışım sunar. Çevreye duyduğumuz hassasiyet nedeniyle kullanılan torf miktarını en aza indirdik. Kullanılan torf, RPP sertifikalıdır, yani RPP Vakfı'nın standartlarına uygun olarak sorumlu bir şekilde üretilmiştir. Daha fazla bilgi için: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

Size en iyi yetiřtirme deneyimini sunmak için tüm Botanian saksı toprağı karışimleri RHP sertifikalıdır. Bu, en yüksek kalite standartlarını garanti eden bir kalite işaretidir ve satın aldığınız ürünün sizin, bitkileriniz ve hayvanlarınız için güvenli olduğunu sağlar. Daha fazla bilgi için: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Tüm dış ve iç mekan bitkileri, sebzeler, otlar ve çiçekler dahil olmak üzere kullanıma uygundur.

## Videoyu YouTube'da izleyin



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Talimatlar

Bu altlık karışımını sebzeleriniz, meyvelerinizi, otlarınız veya saksı bitkileriniz için bir toprak iyileştirici olarak kullanacaksanız, sadece torbayı açın ve yüzeyin üzerine eşit şekilde yayın. Altlık karışımını (yeniden) dikim için kullanırken aşağıdaki adımları izleyin:

## Bahçe

**Adım 1a:** Prepare a hole in your garden that is big enough for your plant to fit in. Make sure it is deep enough.

**Adım 1b:** Mix some of the original soil with the Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Saksı

**Adım 1:** Saksıyı altlıkla doldurun ve bitkinizin sığabileceği kadar büyük bir bitki deliği bırakın.

**Adım 2:** Bitkinizi dikmeden önce köklerini hafifçe sulayın, böylece kurumasını önlersiniz. Ancak, aşırı sulamaktan kaçının; kökler tamamen ıslak olmamalıdır. Bu adım yalnızca bitkiyi başka bir yere diktiğinizde geçerlidir.

**Adım 3:** Bitkinizi açtığınız deliğe yerleştirin ve köklerin yüzeye eşit veya biraz aşağıda olduğundan emin olun. Bunun başlıca amacı, köklerin rüzgar veya doğrudan güneş ışığına maruz kalmasını önlemektir.

**Adım 4:** Boş kalan tüm alanı, orijinal toprak ve Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil karışımıyla doldurun.

**Adım 5:** Toprağı hafifçe bastırın ve gerekirse biraz daha saksı toprağı ekleyin.

**Adım 6:** Bitki türünün özel ihtiyaçlarına göre su ve güneş sağlayın, ancak altlık tamamen kurumasına izin vermeyin.

## Beyan

20 Litre Torf Azaltılmış Balkon ve Sebze Saksı Toprağı	40 Litre Torf Azaltılmış Balkon ve Sebze Saksı Toprağı
Net hacim: EN12580'e uygun 20 litre	Net hacim: EN12580'e uygun 40 litre
Net ağırlık: ≈ 6 kg	Net ağırlık: ≈ 12 kg
EAN: 8718734421849	EAN: 8718734421856
Ürün numarası: 110184	Ürün numarası: 110185

Turba (organik kaynak, bozunma H3-H5), odun lifi (ormancılık), NPK ve sporlar (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo) içeren organik gübreden oluşan birinci sınıf saksı toprağı.

## Garantili içerikler

Kuru madde:	%25
Organik madde:	%15
pH (su) bölgesi:	5,0-6,5
Elektriksel iletkenlik (EC):	600 $\mu$ S/cm
Tuz içeriği:	1,1 gr/l (KCL)
Gübreler:	Spor içeren organik gübre 9-5-3 3,0 kg/m <sup>3</sup>
	Azot (N) 220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
	Fosfat (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 180 mg/l CAL
	Potasyum oksit (K <sub>2</sub> O) 350 mg/l CAL
	Magnezyum (Mg) 150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## Depolama

Lütfen serin ve kuru bir ortamda saklayın. Doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın. Açtıktan sonra torbayı kullandıktan sonra sıkıca kapatın. Besin içerikleri üretim zamanı itibarıyla belirtilmiştir ve depolama süresine bağlı olarak değişiklik gösterebilir. Uzun süreli depolamadan sonra analiz edin.

## Yasal Uyarı

Ekim ortamı, yılların profesyonel bahçecilik deneyimine dayanarak özenle seçilmiştir. Ancak, bu ürün yalnızca bir tüketici ürünü olarak tasarlanmıştır.

Üretici, kullanılan ekim ortamının hastalık ve kirleticilerden arındırılmış olduğunu garanti eder. Bununla birlikte, saksı toprağında küf oluşabilir. Bu mantarlar bitkilere, insanlara veya hayvanlara zararlı değildir ve kendiliğinden yok olurlar. Depolama sırasında, garantili içerik değerlerini etkileyebilecek doğal dalgalanmalar meydana gelebilir.

Bu ürünün kullanımından elde edilecek sonuçlara ilişkin açık veya zımni hiçbir garanti veya beyanda bulunulmaz. Jiffy Products BV, bu ürünün kullanımı veya işlenmesi nedeniyle oluşabilecek herhangi bir kayıp, hasar veya yaralanmadan sorumlu tutulamaz.

Bu konudaki tek çözüm, satın alma bedelinin iadesi olacaktır.

## Üretici

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

## دفتچه راهنمای Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix با کاهش ذغال سنگ نارس

خاک گلدانی ممتاز بر پایه ذغال سنگ نارس، ایده آل برای پرورش سبزیجات خانگی یا تزئین باغ و بالکن با انواع گیاهان پوششی. بستر کشت در این کیسه ترکیبی از ذغال سنگ نارس و مواد دیگر مانند الیاف چوب است که کیفیت بالای مخلوط را تضمین می‌کند. ما میزان ذغال سنگ نارس مصرفی را به حداقل رسانده‌ایم، زیرا به محیط زیست اهمیت می‌دهیم. ذغال سنگ نارس استفاده شده دارای گواهی RPP است، به این معنی که مطابق با استانداردهای بنیاد RPP به طور مسئولانه تولید شده است. برای اطلاعات بیشتر به وبسایت زیر مراجعه کنید: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org)

برای ارائه بهترین تجربه رشد ممکن، تمامی مخلوط‌های خاک گلدانی Botanian دارای گواهی RHP هستند. این نشان کیفیت، بالاترین استانداردهای کیفیت را تضمین می‌کند و اطمینان می‌دهد که شما یک محصول ممتاز و ایمن برای خود، گیاهان و حیوانات خانگی‌تان خریداری می‌کنید. برای اطلاعات بیشتر به وبسایت زیر مراجعه کنید: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer)

برای تمامی گیاهان داخلی و خارجی، از جمله سبزیجات، گیاهان معطر و گل‌ها.

### ویدیو را در یوتیوب تماشا کنید



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## دستورالعمل‌ها

اگر قصد دارید از این مخلوط بستر کشت به عنوان بهبوددهنده خاک برای سبزیجات، میوه‌ها، گیاهان معطر یا گیاهان گلدانی خود استفاده کنید، کافی است کیسه را باز کرده و آن را به طور یکنواخت روی سطح خاک پخش کنید. هنگام استفاده از مخلوط بستر کشت برای کاشت یا انتقال گیاه، مراحل زیر را دنبال کنید:

## باغ

- مرحله 1a:** در باغ خود یک حفره به اندازه کافی بزرگ برای قرار دادن گیاه خود آماده کنید و مطمئن شوید که عمق آن مناسب است.  
**مرحله 1b:** مقداری از خاک اصلی را با Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil مخلوط کنید.

## پات

- مرحله 1:** گلدان را با بستر کشت پر کنید و یک حفره به اندازه کافی بزرگ برای قرار دادن گیاه خود ایجاد کنید.  
**مرحله 2:** قبل از کاشت، ریشه‌های گیاه را به آرامی آبیاری کنید تا از خشک شدن آن‌ها جلوگیری شود. با این حال، مراقب باشید که بیش از حد آب ندهید؛ ریشه‌ها نباید کاملاً خیس باشند. این مرحله فقط در زمان انتقال گیاه کاربرد دارد.  
**مرحله 3:** گیاه خود را در حفره‌ای که ایجاد کرده‌اید قرار دهید و مطمئن شوید که ریشه‌ها هم‌سطح سطح خاک یا کمی پایین‌تر هستند، تا از قرار گرفتن در معرض باد یا نور مستقیم خورشید جلوگیری شود.  
**مرحله 4:** تمام فضای خالی را با مخلوطی از خاک اصلی و Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil پر کنید.  
**مرحله 5:** خاک را به آرامی فشار دهید و در صورت نیاز مقداری خاک گلدانی بیشتری اضافه کنید.  
**مرحله 6:** متناسب با نیاز خاص محصول، آب و نور خورشید فراهم کنید، اما اجازه ندهید که بستر کشت کاملاً خشک شود.

## اظهارنامه

خاک گلدان بالکن و سبزیجات 20 لیتری با کاهش ذغال سنگ نارس | خاک گلدان بالکن و سبزیجات 40 لیتری با کاهش ذغال سنگ نارس

حجم خالص: 40 لیتر مطابق با EN12580

حجم خالص: 20 لیتر مطابق با EN12580

وزن خالص: ≈ 12 کیلوگرم

وزن خالص: ≈ 6 کیلوگرم

EAN: 8718734421856

EAN: 8718734421849

شماره مقاله: 110185

شماره مقاله: 110184

خاک گلدان ممتاز تشکیل شده از پیت (منبع آلی با درجه تخریب H3-H5)، الیاف چوب (جنگلداری)، کود آلی حاوی NPK و اسپورها (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).

## مطالب تضمینی

25%	ماده خشک:
15%	مواد آلی:
6.5-5.0	منطقه pH (آب):
600 $\mu$ S/cm	هدایت الکتریکی (EC):
1.1 گرم در لیتر (KCL)	محتوای نمک:
کود آلی 3-5-9 حاوی هاگ 3.0 کیلوگرم بر متر مکعب	کودها:
220 میلی گرم در لیتر $CaCl_2$ (N)	نیتروژن
180 میلی گرم در لیتر CAL (P2O5)	فسفات
350 میلی گرم در لیتر CAL (K2O)	اکسید پتاسیم
150 میلی گرم در لیتر $CaCl_2$ (Mg)	منیزیم

## ذخیره‌سازی

لطفاً در محیطی خنک و خشک نگهداری کنید. از قرار دادن در معرض نور مستقیم خورشید خودداری نمایید. پس از باز کردن، کیسه را به‌طور محکم ببندید. محتوای مواد مغذی مربوط به زمان تولید است و ممکن است به دلیل مدت زمان ذخیره‌سازی تغییر کند. پس از نگهداری طولانی‌مدت، آنالیز توصیه می‌شود.

## سلب مسئولیت

محیط کاشت با دقت و بر اساس سال‌ها تجربه در باغبانی حرفه‌ای انتخاب شده است. با این حال، این محصول تنها به عنوان یک محصول مصرفی در نظر گرفته شده است.

تولیدکننده تضمین می‌کند که محیط کاشت استفاده شده عاری از بیماری‌ها و آلودگی‌هاست. با این وجود، ممکن است کپک‌هایی در خاک گلدان تشکیل شوند. این قارچ‌ها برای گیاهان، انسان‌ها یا حیوانات مضر نیستند و به‌طور خودکار از بین می‌روند. در طول مدت ذخیره‌سازی، نوسانات طبیعی ممکن است رخ دهد که می‌تواند بر مقادیر محتوای تضمین شده تأثیر بگذارد.

هیچ گونه ضمانت یا نمایی، به صراحت یا به‌طور ضمنی، در مورد نتایج به دست آمده از استفاده از این محصول ارائه نمی‌شود. Jiffy Products BV هیچ‌گونه مسئولیتی در قبال خسارات، آسیب‌ها یا صدمات ناشی از استفاده یا جابجایی این محصول نخواهد داشت.

تنها راه حل برای این موضوع، بازپرداخت مبلغ خرید خواهد بود.

## تولیدکننده

Jiffy Products International BV  
 P.O. Box 199  
 3330 AD Zwijndrecht  
 The Netherlands

# Manwal Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix Bawas-Peat

Premium na peat-based potting soil na mainam para sa pagtatanim ng sarili mong mga gulay o sa pagdekorasyon ng iyong hardin o balcony gamit ang iba't ibang uri ng bedding plants.

Ang substrate sa bag na ito ay pinaghalong peat at iba pang materyales tulad ng wood fiber, na tinitiyak ang mataas na kalidad ng timpla. Binawasan namin ang dami ng peat na ginamit dahil kami ay may malasakit sa kalikasan. Ang peat na ginamit ay RPP certified, na nangangahulugang ang peat ay responsableng ginawa ayon sa mga pamantayan ng RPP foundation. Para sa karagdagang impormasyon, bisitahin ang:

[www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

Upang mabigyan ka ng pinakamagandang karanasan sa pagtatanim, ang lahat ng Botanian potting soil mixes ay RHP certified. Ito ay isang quality mark na ginagarantiyahan ang pinakamataas na pamantayan ng kalidad, na tinitiyak na makakabili ka ng premium na produktong ligtas para sa iyo, sa iyong mga halaman, at sa mga hayop. Para sa karagdagang impormasyon, bisitahin ang: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Para sa lahat ng panlabas at panloob na halaman, kabilang ang mga gulay, halamang gamot, at bulaklak.

## Panoorin ang video sa YouTube



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Mga Instruksyon

Kung gagamitin mo ang substrate mix bilang pampabuti ng lupa para sa iyong mga gulay, prutas, halamang gamot, o nakapaso na mga halaman, buksan lamang ang bag at pantay-pantay itong ikalat sa ibabaw. Kung gagamitin ang substrate mix para sa (pag)lipat-tanim, sundin ang mga hakbang sa ibaba:

## Hardin

**Hakbang 1a:** Maghanda ng butas sa iyong hardin na sapat ang laki upang magkasya ang iyong halaman. Siguraduhing sapat ang lalim nito.

**Hakbang 1b:** Haluin ang ilang bahagi ng orihinal na lupa sa Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Pot

**Hakbang 1:** Punan ang pot gamit ang substrate at iwanan ang butas na sapat ang laki para magkasya ang iyong halaman.

**Hakbang 2:** Dahan-dahang diligan ang mga ugat ng iyong halaman bago ito ilipat upang maiwasan ang pagkatuyo ng ugat. Gayunpaman, mag-ingat na huwag mag-overwater; hindi dapat sobrang basa ang mga ugat. Ang hakbang na ito ay naaangkop lamang kapag naglilipat ng halaman.

**Hakbang 3:** Iilagay ang iyong halaman sa butas na ginawa mo at tiyaking ang mga ugat ay pantay sa ibabaw o bahagyang mas mababa. Mahalaga ito upang matiyak na ang mga ugat ay hindi direktang nalalantad sa hangin o sikat ng araw.

**Hakbang 4:** Takpan ang lahat ng bakanteng espasyo gamit ang pinaghalong orihinal na lupa at ang iyong Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

**Hakbang 5:** Dahan-dahang pindutin ang lupa at magdagdag pa ng potting soil kung kinakailangan.

**Hakbang 6:** Magbigay ng tubig at sikat ng araw ayon sa mga partikular na pangangailangan ng pananim, ngunit huwag hayaang matuyo nang lubos ang substrate.

## Deklarasyon

### 20 Litro Peat Reduced Balcony at Gulay na Potting Soil

Net volume: 20 liters alinsunod sa EN12580

Netong timbang: ≈ 6 kg

EAN: 8718734421849

Numero ng artikulo: 110184

### 40 Litro Peat Reduced Balcony at Gulay na Potting Soil

Net volume: 40 liters alinsunod sa EN12580

Netong timbang: ≈ 12 kg

EAN: 8718734421856

Numero ng artikulo: 110185

Premium potting soil na binubuo ng peat (organic resource, degradation H3-H5), wood fiber (forestry), organic fertilizer na naglalaman ng NPK at spores (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).



## Garantisadong nilalaman

Tuyong Bagay:	25%
Organikong Bagay:	15%
pH (Tubig) na Saklaw:	5.0-6.5
Elektrikal na Kondaktibidad (EC):	600 $\mu$ S/cm
Nilalaman ng Asin:	1.1 gr/l (KCL)
Mga Pataba:	Organic fertilizer 9-5-3 na naglalaman ng spores 3.0 kg/m <sup>3</sup>
	Nitroheno (N): 220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
	Pospato (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ): 180 mg/l CAL
	Potassium Oxide (K <sub>2</sub> O): 350 mg/l CAL
	Magnesyong (Mg): 150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## Imbakan

Pakisigurado na ang produkto ay nakaimbak sa malamig at tuyo na lugar. Huwag ilantad sa direktang sikat ng araw. Kapag nabuksan na, siguraduhing mahigpit na isara ang bag pagkatapos gamitin. Ang nilalaman ng nutrisyon ay tumutukoy sa oras ng paggawa at maaaring magbago depende sa tagal ng imbakan. Suriin ang produkto matapos ang mahabang panahon ng imbakan.

## Disclaimer

Ang planting medium ay maingat na pinili batay sa maraming taong propesyonal na karanasan sa hortikultura. Gayunpaman, ang produktong ito ay nilayon lamang bilang produktong pang-consumer.

Tinitiyak ng tagagawa na ang ginagamit na planting medium ay walang sakit o kontaminasyon. Gayunpaman, maaaring magkaroon ng amag sa potting soil. Ang mga halamang ito ay hindi nakakapinsala sa mga halaman, tao o hayop at kusang nawawala. Sa panahon ng imbakan, maaaring magkaroon ng natural na pagbabago na maaaring makaapekto sa mga halaga sa loob ng mga garantisadong nilalaman.

Walang warranty o representasyon, tahasan o ipinahihiwatig, na ginagawa tungkol sa magiging resulta ng paggamit ng produktong ito. Ang Jiffy Products BV ay hindi mananagot para sa anumang pagkawala, pinsala o pinsalang nagmula sa paggamit o paghawak ng produktong ito.

Ang eksklusibong lunas dito ay ang pagbabalik ng halaga ng binili.

## Tagagawa

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# Instrukcja Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix o Zredukowanej Zawartości Torfu

Podłoże premium na bazie torfu, idealne do uprawy własnych warzyw lub dekoracji ogrodu czy balkonu różnorodnymi roślinami rabatowymi.

Podłoże w tym worku to mieszanka torfu i innych materiałów, takich jak włókna drzewne, zapewniająca wysoką jakość. Ograniczyliśmy ilość użytego torfu, ponieważ dbamy o środowisko. Użyty torf posiada certyfikat RPP, co oznacza, że został wyprodukowany w sposób odpowiedzialny zgodnie ze standardami fundacji RPP. Więcej informacji znajdziesz na stronie: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

Aby zapewnić Ci najlepsze doświadczenia związane z uprawą, wszystkie mieszanki podłoży Botanian posiadają certyfikat RHP. Jest to znak jakości, który gwarantuje najwyższe standardy, zapewniając, że kupujesz produkt premium, bezpieczny dla Ciebie, Twoich roślin i zwierząt. Więcej informacji znajdziesz na stronie: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Odpowiednie dla wszystkich roślin zewnętrznych i wewnętrznych, w tym warzyw, ziół i kwiatów.

## Obejrzyj wideo na YouTube



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Instrukcje

Jeśli zamierzasz użyć tej mieszanki podłoża jako ulepszacza gleby do warzyw, owoców, ziół lub roślin doniczkowych, po prostu otwórz worek i równomiernie rozprowadź ją na powierzchni. Podczas używania mieszanki podłoża do (prze)sadzania, postępuj zgodnie z poniższymi krokami:

## Ogród

**Krok 1a:** Przygotuj otwór w swoim ogrodzie wystarczająco duży, aby zmieściła się w nim Twoja roślina. Upewnij się, że jest wystarczająco głęboki.

**Krok 1b:** Wymieszaj część oryginalnej ziemi z Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Doniczka

**Krok 1:** Napełnij doniczkę podłożem i pozostaw otwór wystarczająco duży, aby zmieściła się w nim Twoja roślina.

**Krok 2:** Delikatnie podlej korzenie rośliny przed przesadzaniem, aby zapobiec ich wysychaniu. Uważaj jednak, aby nie przelać - korzenie nie powinny być przemoczone. Ten krok dotyczy wyłącznie przesadzania.

**Krok 3:** Umieść roślinę w przygotowanym otworze i upewnij się, że korzenie znajdują się na poziomie powierzchni lub nieco poniżej. Głównie chodzi o to, aby korzenie nie były narażone na działanie wiatru lub bezpośredniego światła słonecznego.

**Krok 4:** Zasyń wszystkie puste przestrzenie mieszanką oryginalnej ziemi i Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

**Krok 5:** Delikatnie dociśnij ziemię i dodaj więcej podłoża, jeśli to konieczne.

**Krok 6:** Zapewnij wodę i światło słoneczne zgodnie z potrzebami danego gatunku, ale nie dopuść do całkowitego wyschnięcia podłoża.

## Deklaracja

**20 Litrowe Podłoże Doniczkowe do Balkonów i Warzyw o Zredukowanej Zawartości Torfu**

Objętość netto: 20 litrów zgodnie z normą EN12580

Masa netto: ≈ 6 kg

EAN: 8718734421849

Numer artykułu: 110184

**40 Litrowe Podłoże Doniczkowe do Balkonów i Warzyw o Zredukowanej Zawartości Torfu**

Objętość netto: 40 litrów zgodnie z normą EN12580

Masa netto: ≈ 12 kg

EAN: 8718734421856

Numer artykułu: 110185

Najwyższej jakości ziemia doniczkowa składająca się z torfu (surowiec organiczny, degradacja H3-H5), włókien drzewnych (leśnictwo), nawozu organicznego zawierającego NPK i zarodniki (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).

### Gwarantowana zawartość

Sucha masa:	25%
Materia organiczna:	15%
Strefa pH (woda):	5,0-6,5
Przewodność elektryczna (EC):	600 $\mu$ S/cm
Zawartość soli:	1,1 gr/l (KCL)
Nawozy:	Nawóz organiczny 9-5-3 zawierający zarodniki 3,0 kg/m <sup>3</sup>
	Azot (N) 220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
	Fosforan (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 180 mg/l CAL
	Tlenek potasu (K <sub>2</sub> O) 350 mg/l CAL
	Magnez (Mg) 150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

### Przechowywanie

Proszę przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Po otwarciu należy szczelnie zamknąć opakowanie po użyciu. Zawartość składników odżywczych odnosi się do momentu produkcji i może się różnić w zależności od czasu przechowywania.

Przeprowadzić analizę po długim okresie przechowywania.

### Zastrzeżenie

Podłoże do uprawy zostało starannie dobrane na podstawie wieloletniego doświadczenia w profesjonalnym ogrodnictwie. Jednakże ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku konsumenckiego.

Producent gwarantuje, że użyte podłoże jest wolne od chorób i zanieczyszczeń. Niemniej jednak w glebie doniczkowej mogą tworzyć się pleśnie. Grzyby te nie są szkodliwe dla roślin, ludzi ani zwierząt i znikają samoistnie. Podczas przechowywania mogą wystąpić naturalne wahania, które mogą wpływać na wartości gwarantowanej zawartości.

Nie udziela się żadnej gwarancji ani zapewnienia, wyraźnego ani dorozumianego, dotyczącego rezultatów uzyskanych z użycia tego produktu. Jiffy Products BV nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty, szkody lub obrażenia wynikające z użytkowania lub obchodzenia się z tym produktem.

Jedynym wyłącznym środkiem zaradczym w takim przypadku jest zwrot ceny zakupu.

### Producent

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# คู่มือ Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix ลดปริมาณพีท

ดินปลูกพรีเมียมที่มีพีท เหมาะสำหรับการปลูกผักของคุณเองหรือการตกแต่งสวนและระเบียงด้วยพืชในกระถางทุกชนิด

ส่วนผสมในถุงนี้เป็นการผสมระหว่างพีทและวัสดุอื่น ๆ เช่น ใยไม้ เพื่อให้ได้ส่วนผสมคุณภาพสูง เราได้ลดปริมาณพีทที่ใช้ให้น้อยที่สุด เพราะเราใส่ใจสิ่งแวดล้อม โดยพีทที่ใช้ได้รับการรับรอง RPP ซึ่งหมายความว่าผลิตอย่างรับผิดชอบตามมาตรฐานของมูลนิธิ RPP สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดเยี่ยมชม: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org)

เพื่อมอบประสบการณ์การปลูกที่ดีที่สุดให้กับคุณ ดินปลูก Botanian ทุกสูตรได้รับการรับรอง RHP ซึ่งเป็นเครื่องหมายรับรองคุณภาพที่การันตีมาตรฐานสูงสุด เพื่อให้คุณมั่นใจว่าผลิตภัณฑ์นี้ปลอดภัยสำหรับคุณ พืชของคุณ และสัตว์เลี้ยง สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดเยี่ยมชม: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer)

สำหรับพืชทั้งภายนอกและในร่ม รวมถึงผัก สมุนไพร และดอกไม้

## ดูวิดีโอบน YouTube



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## คำแนะนำ

หากคุณต้องการใช้ส่วนผสมของดินปลูกนี้เพื่อปรับปรุงดินสำหรับผัก ผลไม้ สมุนไพร หรือพืชในกระถางของคุณ เพียงเปิดถุงแล้วกระจายส่วนผสมให้ทั่วพื้นผิวอย่างสม่ำเสมอ เมื่อใช้ส่วนผสมของดินปลูกสำหรับการปลูกหรือย้ายปลูก โปรดทำตามขั้นตอนด้านล่างนี้:

## ส่วน

**ขั้นตอนที่ 1a:** เตรียมหลุมในสวนของคุณให้มีขนาดใหญ่พอที่จะใส่ต้นไม้ได้ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหลุมมีความลึกเพียงพอ

**ขั้นตอนที่ 1b:** ผสมดินเดิมบางส่วนกับ Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil

## กระถาง

**ขั้นตอนที่ 1:** เติมดินปลูกลงในกระถาง และเว้นช่องสำหรับปลูกต้นไม้ให้มีขนาดใหญ่พอที่จะใส่ต้นไม้ของคุณได้

**ขั้นตอนที่ 2:** รดน้ำรากของต้นไม้เบา ๆ ก่อนการย้ายปลูก เพื่อป้องกันไม่ให้รากแห้ง แต่ควรระวังอย่าให้น้ำมากเกินไป รากไม้ควรแช่น้ำจนเปียกเกินไป ขั้นตอนนี้ใช้เฉพาะเมื่อมีการย้ายปลูกเท่านั้น

**ขั้นตอนที่ 3:** นำต้นไม้ของคุณวางลงในช่องที่ขุดไว้ และตรวจสอบให้แน่ใจว่ารากอยู่ในระดับเดียวกับผิวดินหรือเล็กน้อยต่ำกว่า เพื่อป้องกันไม่ให้รากสัมผัสกับลมหรือแสงแดดโดยตรง

**ขั้นตอนที่ 4:** เติมช่องว่างทั้งหมดด้วยดินผสมระหว่างดินเดิมและ Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil

**ขั้นตอนที่ 5:** กดดินเบา ๆ และเติมดินปลูกเพิ่มเติมหากจำเป็น

**ขั้นตอนที่ 6:** จัดหาน้ำและแสงแดดตามความต้องการเฉพาะของพืช แต่อย่าปล่อยให้ดินปลูกแห้งจนเกินไป

## คำประกาศ

ดินปลูกกระเบื้องและปลูกผักที่ลดปริมาณฟอสฟอรัส 20 ลิตร	ดินปลูกกระเบื้องและปลูกผักที่ลดปริมาณฟอสฟอรัส 40 ลิตร
ปริมาตรสุทธิ: 20 ลิตร ตามมาตรฐาน EN12580	ปริมาตรสุทธิ: 40 ลิตร ตามมาตรฐาน EN12580
น้ำหนักสุทธิ: ≈ 6 กก.	น้ำหนักสุทธิ: ≈ 12 กก.
EAN: 8718734421849	EAN: 8718734421856
หมายเลขบทความ: 110184	หมายเลขสินค้า: 110185

ดินปลูกคุณภาพดีประกอบด้วยพืช (ทรัพยากรอินทรีย์ การย่อยสลาย H3-H5) เส้นใยไม้ (ป่าไม้) ปุ๋ยอินทรีย์ที่มี NPK และสปอร์ (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo)

## เนื้อหารับประกัน

วัตถุแห้ง:	25%
สารอินทรีย์:	15%
โชน pH (น้ำ):	5.0-6.5
ค่าการนำไฟฟ้า (EC):	600µS/cm
ปริมาณเกลือ:	1.1 gr/l (KCL)
ปุ๋ย:	ปุ๋ยอินทรีย์ 9-5-3 ที่มีสปอร์ 3.0 กก./ม <sup>3</sup>
ไนโตรเจน (N)	220 มก./ล. CaCl <sub>2</sub>
ฟอสเฟต (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> )	180 มก./ล. CAL
โพแทสเซียมออกไซด์ (K <sub>2</sub> O)	350 มก./ล. CAL
แมกนีเซียม (Mg)	150 มก./ล. CaCl <sub>2</sub>

## การจัดเก็บ

โปรดเก็บในสภาพแวดล้อมที่เย็นและแห้ง ห้ามสัมผัสกับแสงแดดโดยตรง เมื่อเปิดถุงแล้ว โปรดปิดถุงให้แน่นหลังการใช้งาน ปริมาณสารอาหารอ้างอิงตามเวลาการผลิต และอาจเปลี่ยนแปลงได้ตามระยะเวลาการจัดเก็บ โปรดวิเคราะห์ผลิตภัณฑ์อีกครั้งหากมีการจัดเก็บเป็นเวลานาน

## ข้อจำกัดความรับผิดชอบ

วัสดุปลูกได้รับการคัดเลือกอย่างพิถีพิถันจากประสบการณ์ด้านพืชสวนระดับมืออาชีพหลายปี อย่างไรก็ตาม ผลผลิตก้นนี้ถูกออกแบบมาเพื่อใช้เป็นผลิตภัณฑ์สำหรับผู้บริโภคเท่านั้น

ผู้ผลิตรับประกันว่าวัสดุปลูกที่ใช้ปราศจากโรคและสิ่งปนเปื้อน อย่างไรก็ตาม เชื้อราอาจเกิดขึ้นในดินปลูกได้ เชื้อราเหล่านี้ไม่เป็นอันตรายต่อพืช คน หรือสัตว์ และจะหายไปเองตามธรรมชาติ ระหว่างการจัดเก็บอาจเกิดความผันผวนตามธรรมชาติซึ่งอาจส่งผลต่อค่าที่รับประกันภายในผลิตภัณฑ์

ไม่มีการรับประกันหรือการยืนยันใด ๆ ทั้งโดยชัดแจ้งหรือโดยนัยเกี่ยวกับผลลัพธ์ที่จะได้จากการใช้ผลิตภัณฑ์นี้ Jiffy Products BV ไม่สามารถรับผิดชอบต่อความสูญเสีย ความเสียหาย หรือการบาดเจ็บที่เกิดจากการใช้หรือการจัดการผลิตภัณฑ์นี้

การเยียวยาเฉพาะสำหรับปัญหานี้คือการคืนเงินในราคาซื้อสินค้า

## ผู้ผลิต

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# Manual Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix cu Reducere de Turbă

Sol premium pe bază de turbă, ideal pentru cultivarea propriilor legume sau pentru decorarea grădinii sau balconului cu diverse plante ornamentale.

Substratul din această pungă este un amestec de turbă și alte materiale, cum ar fi fibra de lemn, asigurând un mix de înaltă calitate. Am minimizat cantitatea de turbă utilizată, deoarece ne pasă de mediu. Turba utilizată este certificată RPP, ceea ce înseamnă că este produsă responsabil, conform standardelor fundației RPP. Pentru mai multe informații, vizitați: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

Pentru a vă oferi cea mai bună experiență de cultivare, toate amestecurile de pământ pentru ghivece Botanian sunt certificate RHP. Aceasta este o marcă de calitate care garantează cele mai înalte standarde, asigurându-vă că achiziționați un produs premium, sigur pentru dumneavoastră, plantele și animalele dumneavoastră. Pentru mai multe informații, vizitați: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Potrivit pentru toate plantele de exterior și interior, inclusiv legume, ierburi și flori.

## Urmăriți videoclipul pe YouTube



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)





## Instrucțiuni

Dacă doriți să utilizați acest amestec de substrat ca îmbunătățitor de sol pentru legumele, fructele, ierburile sau plantele dvs. în ghiveci, deschideți pur și simplu pungă și răspândiți-l uniform pe suprafață. Când folosiți amestecul de substrat pentru (trans)plantare, urmați pașii de mai jos:

## Grădină

**Pasul 1a:** Pregătiți o groapă în grădină suficient de mare pentru a încăpea planta. Asigurați-vă că este suficient de adâncă.

**Pasul 1b:** Amestecați o parte din solul original cu Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Ghiveci

**Pasul 1:** Umpleți ghiveciul cu substrat și lăsați un orificiu suficient de mare pentru a încăpea planta.

**Pasul 2:** Udați rădăcinile plantei cu grijă înainte de transplantare, pentru a preveni uscarea acestora. Totuși, aveți grijă să nu supraudați, rădăcinile nu trebuie să fie înmuiate. Acest pas este aplicabil doar în cazul transplantării.

**Pasul 3:** Plasați planta în orificiul pregătit și asigurați-vă că rădăcinile sunt la același nivel cu suprafața solului sau puțin mai jos. Principalul motiv este să protejați rădăcinile de vânt sau lumina directă a soarelui.

**Pasul 4:** Acoperiți toate spațiile goale cu un amestec de sol original și Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

**Pasul 5:** Asigurați-vă că presați solul ușor și adăugați mai mult pământ de ghiveci, dacă este necesar.

**Pasul 6:** Oferiți apă și lumină solară conform nevoilor specifice ale culturii, dar nu lăsați substratul să se usuce complet.

## Declarație

20 Litri Pământ pentru Ghivece cu Reducere de Turbă pentru Balcon și Legume

Volum net: 20 litri conform EN12580

Greutate netă: ≈ 6 kg

EAN: 8718734421849

Număr articol: 110184

40 Litri Pământ pentru Ghivece cu Reducere de Turbă pentru Balcon și Legume

Volum net: 40 litri conform EN12580

Greutate netă: ≈ 12 kg

EAN: 8718734421856

Număr articol: 110185

Pământ de ghiveci premium compus din turba (resursa organica, degradare H3-H5), fibra lemnoasa (silvicultura), îngrășământ organic ce conține NPK și spori (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).

## Continut garantat

Substanța uscată:	25%
Materia organica:	15%
Zona pH (apă):	5,0-6,5
Conductivitate electrică (EC):	600 $\mu$ S/cm
Conținut de sare:	1,1 gr/l (KCL)
Îngrășămintele:	Îngrășămintă organic 9-5-3 care conține spori 3,0 kg/m <sup>3</sup>
	Azot (N) 220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
	Fosfat (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 180 mg/l CAL
	Oxid de potasiu (K <sub>2</sub> O) 350 mg/l CAL
	magneziu (Mg) 150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## Depozitare

Vă rugăm să păstrați produsul într-un mediu răcoros și uscat. Evitați expunerea la lumina directă a soarelui. După deschidere, sigilați bine punga după utilizare. Conținutul de nutrienți se referă la momentul fabricării și poate varia în funcție de durata depozitării. Analizați produsul după o depozitare îndelungată.

## Declarație de exonerare a răspunderii

Mediul de plantare a fost selectat cu atenție, pe baza multor ani de experiență profesională în horticultură.

Cu toate acestea, acest produs este destinat exclusiv consumatorilor.

Producătorul garantează că mediul de plantare utilizat este lipsit de boli și contaminanți. Totuși, mucegaiurile pot apărea în pământul de ghiveci. Aceste ciuperci nu sunt dăunătoare plantelor, oamenilor sau animalelor și dispar de la sine. În timpul depozitării pot apărea fluctuații naturale care ar putea afecta valorile din conținutul garantat.

Nu se oferă nicio garanție sau declarație, exprimată sau implicită, referitoare la rezultatele obținute din utilizarea acestui produs. Jiffy Products BV nu poate fi considerată responsabilă pentru pierderi, daune sau vătămări rezultate din utilizarea sau manipularea acestui produs.

Remediul exclusiv în acest caz va fi rambursarea prețului de achiziție.

## Producător

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# Gebruiksaanwijzing Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix Met Minder Turf

Premium teeltsubstraat op basis van turf, ideaal voor het kweken van je eigen groenten of het decoreren van je tuin of balkon met allerlei soorten perkplanten.

Het substraat in deze zak is een mix van turf en andere materialen, zoals houtvezel, wat zorgt voor een hoogwaardige samenstelling. We hebben de hoeveelheid gebruikte turf tot een minimum beperkt, omdat we om het milieu geven. De gebruikte turf is RPP-gecertificeerd, wat betekent dat de turf verantwoord is geproduceerd volgens de normen van de RPP-stichting. Voor meer informatie: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

Om je de best mogelijke kweekervaring te bieden, zijn alle potgrondmixen van Botanian RHP-gecertificeerd. Dit is een kwaliteitskeurmerk dat de hoogste kwaliteitsnormen garandeert, zodat je een premium product koopt dat veilig is voor jou, je planten en dieren. Voor meer informatie: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Voor alle buiten- en binnenplanten, inclusief groenten, kruiden en bloemen.

## Bekijk de video op YouTube



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Instructies

Als je dit substraatmengsel wilt gebruiken als bodemverbeteraar voor je groenten, fruit, kruiden of potplanten, open dan simpelweg de zak en verdeel het gelijkmatig over het oppervlak. Wanneer je het substraatmengsel gebruikt voor (ver)planten, volg dan de onderstaande stappen:

## Tuin

**Stap 1a:** Maak een gat in je tuin dat groot genoeg is voor je plant. Zorg ervoor dat het diep genoeg is.

**Stap 1b:** Meng een deel van de oorspronkelijke grond met de Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Pot

**Stap 1:** Vul de pot met substraat en laat een plantgat over dat groot genoeg is voor je plant.

**Stap 2:** Geef de wortels van je plant voorzichtig water voordat je deze verplant, om te voorkomen dat de wortels uitdrogen. Zorg er echter voor dat je niet te veel water geeft; de wortels mogen niet doorweekt zijn. Deze stap is alleen van toepassing bij het verplanten.

**Stap 3:** Plaats je plant in het gat dat je hebt gemaakt en zorg ervoor dat de wortels gelijk zijn aan het oppervlak of net iets eronder. Dit is vooral belangrijk om te voorkomen dat de wortels worden blootgesteld aan wind of direct zonlicht.

**Stap 4:** Vul alle lege ruimte op met een mengsel van de oorspronkelijke grond en je Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

**Stap 5:** Druk de grond voorzichtig aan en voeg indien nodig extra potgrond toe.

**Stap 6:** Voorzie de plant van water en zonlicht volgens de specifieke behoeften van het gewas, maar laat het substraat niet volledig uitdrogen.

## Samenstelling

20 liter balkon & groenten potgrond met minder turf	40 liter balkon & groenten potgrond met minder turf
Netto volume: 20 liter conform EN12580	Net volume: 40 liters in accordance with EN12580
Netto gewicht: ≈ 6 kg	Net weight: ≈ 12 kg
EAN: 8718734421849	EAN: 8718734421856
Artikelnummer: 110184	Article number: 110185

Premium potgrond samengesteld uit turf (organische grondstof, afbreekbaar H3-H5), houtvezels (bosbouw), organische meststof met NPK en sporen (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).

## Gewaarborgde gehalten

Droge stof:	25%
Organische stof:	15%
pH (water) zone:	5,0-6,5
Elektrische geleidbaarheid (EC):	600 $\mu$ S/cm
Zoutgehalte:	1,1 gr/l (KCL)
Meststoffen:	Organische meststof 9-5-3 met sporen 3,0 kg/m <sup>3</sup>
Stikstof (N)	220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
Fosfaat (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> )	180 mg/l CAL
Kaliumoxide (K <sub>2</sub> O)	350 mg/l CAL
Magnesium (Mg)	150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## Bewaaradvies

Bewaar op een koele en droge plaats. Niet blootstellen aan direct zonlicht. Sluit de zak na opening goed af na gebruik. De voedingswaarde is gebaseerd op de productietijd en kan variëren afhankelijk van de opslagduur. Analyseer na langdurige opslag.

## Disclaimer

Het plantmedium is zorgvuldig geselecteerd op basis van jarenlange professionele tuinbouwerfaring. Dit product is echter alleen bedoeld als consumentenproduct.

De fabrikant garandeert dat het gebruikte plantmedium vrij is van ziekten en verontreinigingen. Desondanks kunnen er schimmels ontstaan in potgrond. Deze schimmels zijn niet schadelijk voor planten, mensen of dieren en verdwijnen vanzelf. Tijdens de opslag kunnen natuurlijke schommelingen optreden die de waarden binnen de gewaarborgde gehalten kunnen beïnvloeden.

Er wordt geen garantie of verklaring gegeven, expliciet of impliciet, met betrekking tot het resultaat dat kan worden verkregen door het gebruik van dit product. Jiffy Products BV kan niet aansprakelijk worden gesteld voor verlies, schade of letsel door het gebruik of de behandeling van dit product.

De exclusieve remedie hiervoor is de terugbetaling van de aankoopprijs.

## Fabrikant

Jiffy Products International BV  
Postbus 199  
3330 AD Zwijndrecht  
Nederland

# Εγχειρίδιο Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix Μειωμένης Τύρφης

Χώμα γλάστρας υψηλής ποιότητας με βάση την τύρφη, ιδανικό για την καλλιέργεια των δικών σας λαχανικών ή για τη διακόσμηση του κήπου ή του μπαλκονιού σας με κάθε είδους καλλωπιστικά φυτά.

Το υπόστρωμα σε αυτή τη σακούλα είναι ένα μείγμα τύρφης και άλλων υλικών, όπως οι ίνες ξύλου, που εξασφαλίζουν ένα μείγμα υψηλής ποιότητας. Έχουμε ελαχιστοποιήσει την ποσότητα τύρφης που χρησιμοποιείται, καθώς νοιαζόμαστε για το περιβάλλον. Η τύρφη που χρησιμοποιείται είναι πιστοποιημένη από τον οργανισμό RPP, που σημαίνει ότι η τύρφη παράγεται υπεύθυνα σύμφωνα με τα πρότυπα του ιδρύματος RPP. Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

Για να σας προσφέρουμε την καλύτερη δυνατή εμπειρία καλλιέργειας, όλα τα μείγματα χώματος γλάστρας Botanian είναι πιστοποιημένα από τον οργανισμό RHP.

Πρόκειται για σήμα ποιότητας που εγγυάται τα υψηλότερα πρότυπα, διασφαλίζοντας ότι αγοράζετε ένα προϊόν υψηλής ποιότητας, ασφαλές για εσάς, τα φυτά σας και τα ζώα. Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Κατάλληλο για όλα τα φυτά εξωτερικού και εσωτερικού χώρου, συμπεριλαμβανομένων λαχανικών, βοτάνων και λουλουδιών.

Δείτε το βίντεο στο YouTube



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Οδηγίες

Εάν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε αυτό το μείγμα υποστρώματος ως βελτιωτικό εδάφους για τα λαχανικά, τα φρούτα, τα βότανα ή τα φυτά σας σε γλάστρες, απλώς ανοίξτε τη σακούλα και απλώστε το ομοιόμορφα στην επιφάνεια. Όταν χρησιμοποιείτε το μείγμα υποστρώματος για φύτευση ή μεταφύτευση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

## Κήπος

**Βήμα 1a:** Ετοιμάστε μια τρύπα στον κήπο σας αρκετά μεγάλη ώστε να χωράει το φυτό σας. Βεβαιωθείτε ότι είναι αρκετά βαθιά.

**Βήμα 1b:** Αναμείξτε λίγο από το αρχικό χώμα με το Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Γλάστρα

**Βήμα 1:** Γεμίστε τη γλάστρα με υπόστρωμα και αφήστε μια τρύπα φύτευσης αρκετά μεγάλη ώστε να χωράει το φυτό σας.

**Βήμα 2:** Ποτίστε απαλά τις ρίζες του φυτού πριν από τη μεταφύτευση, για να αποφύγετε την ξήρανση των ριζών. Ωστόσο, προσέξτε να μην ποτίσετε υπερβολικά – οι ρίζες δεν πρέπει να είναι μούσκεμα. Αυτό το βήμα ισχύει μόνο κατά τη μεταφύτευση.

**Βήμα 3:** Τοποθετήστε το φυτό σας στην τρύπα που έχετε φτιάξει και φροντίστε οι ρίζες να είναι στο ίδιο επίπεδο με την επιφάνεια ή λίγο πιο κάτω. Κυρίως, για να διασφαλίσετε ότι οι ρίζες δεν εκτίθενται στον άνεμο ή στο άμεσο ηλιακό φως.

**Βήμα 4:** Καλύψτε όλα τα κενά με ένα μείγμα του αρχικού εδάφους και του Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

**Βήμα 5:** Φροντίστε να πατήσετε απαλά το χώμα και προσθέστε επιπλέον χώμα γλάστρας αν χρειάζεται.

**Βήμα 6:** Ποτίστε και παρέχετε ηλιακό φως σύμφωνα με τις συγκεκριμένες ανάγκες της καλλιέργειας σας, αλλά μην αφήσετε το υπόστρωμα να στεγνώσει τελείως.

## Δήλωση

20 Λίτρα Χώμα Γλάστρας Μειωμένης Τύρφης για Μπαλκόνια & Λαχανικά

Καθαρός όγκος: 20 λίτρα σύμφωνα με το EN12580

Καθαρό βάρος: ≈ 6 kg

EAN: 8718734421849

Αριθμός άρθρου: 110184

40 Λίτρα Χώμα Γλάστρας Μειωμένης Τύρφης για Μπαλκόνια & Λαχανικά

Καθαρός όγκος: 40 λίτρα σύμφωνα με το EN12580

Καθαρό βάρος: ≈ 12 kg

EAN: 8718734421856

Αριθμός άρθρου: 110185

Χώμα για γλάστρες υψηλής ποιότητας που αποτελείται από τύρφη (οργανικός πόρος, αποικοδόμηση H3-H5), ίνες ξύλου (δασοκομία), οργανικό λίπασμα που περιέχει NPK και σπόρια (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).

## Εγγυημένο περιεχόμενο

Ξηρά ύλη:	25%
Οργανική ύλη:	15%
Ζώνη pH (νερό):	5,0-6,5
Ηλεκτρική αγωγιμότητα (EC):	600μS/cm
Περιεκτικότητα σε αλάτι:	1,1 gr/l (KCL)
Λιπάσματα:	Οργανικό λίπασμα 9-5-3 που περιέχει σπόρια 3,0 kg/m <sup>3</sup>
Άζωτο (N)	220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
Φωσφορικό (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> )	180 mg/l CAL
Οξείδιο του καλίου (K <sub>2</sub> O)	350 mg/l CAL
Μαγνήσιο (Mg)	150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## Αποθήκευση

Παρακαλούμε αποθηκεύστε το προϊόν σε δροσερό και ξηρό περιβάλλον. Μην το εκθέτετε σε άμεσο ηλιακό φως. Μετά το άνοιγμα, κλείστε καλά τη συσκευασία μετά από κάθε χρήση. Τα περιεχόμενα θρεπτικών ουσιών αναφέρονται στον χρόνο κατασκευής και μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τη διάρκεια αποθήκευσης. Συνιστάται ανάλυση μετά από παρατεταμένη αποθήκευση.

## Αποποίηση Ευθύνης

Το μέσο φύτευσης έχει επιλεγεί με προσοχή βάσει πολυετούς επαγγελματικής εμπειρίας στην κηπουρική.

Ωστόσο, αυτό το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για χρήση από καταναλωτές.

Ο κατασκευαστής εγγυάται ότι το μέσο φύτευσης είναι απαλλαγμένο από ασθένειες και ρύπους. Παρ' όλα αυτά, μπορεί να σχηματιστεί μούχλα στο χώμα για γλάστρες. Οι μύκητες αυτοί δεν είναι επιβλαβείς για φυτά, ανθρώπους ή ζώα και εξαφανίζονται από μόνοι τους. Κατά την αποθήκευση, ενδέχεται να συμβούν φυσικές διακυμάνσεις που να επηρεάσουν τις τιμές των εγγυημένων περιεχομένων.

Δεν παρέχεται καμία εγγύηση ή δήλωση, ρητή ή σιωπηρή, σχετικά με τα αποτελέσματα από τη χρήση αυτού του προϊόντος. Η Jiffy Products BV δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη για τυχόν απώλειες, ζημιές ή τραυματισμούς που προκύπτουν από τη χρήση ή τον χειρισμό αυτού του προϊόντος.

Η αποκλειστική αποζημίωση σε αυτήν την περίπτωση θα είναι η επιστροφή του ποσού αγοράς.

## Κατασκευαστής

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands



# Használati útmutató Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix Csökkentett tőzegtartalmú

Tőzegalapú prémium ültetőföld, amely ideális saját zöldségek termesztéséhez vagy kertje, illetve balkonja dekorálásához mindenféle ágyásnövényvel.

Az ebben a zsákban található aljzat tőzeg és egyéb anyagok, például farost keveréke, amely garantálja a kiváló minőséget. A környezetvédelem iránti elkötelezettségünk miatt minimalizáltuk a felhasznált tőzeg mennyiségét. Az alkalmazott tőzeg RPP tanúsítvánnyal rendelkezik, ami azt jelenti, hogy felelősségteljesen, az RPP alapítvány szabványainak megfelelően állították elő. További információért látogasson el a következő weboldalra: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

Annak érdekében, hogy a lehető legjobb növekedési élményt nyújtsuk, minden Botanian ültetőföld keverék RHP tanúsítvánnyal rendelkezik. Ez a minőségi tanúsítvány garantálja a legmagasabb minőségi szabványokat, biztosítva, hogy Ön egy prémium terméket vásárol, amely biztonságos Önnek, növényeinek és állatainak. További információért látogasson el ide: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Minden kültéri és beltéri növényhez, beleértve a zöldségeket, fűszernövényeket és virágokat.

## Nézze meg a videót a YouTube-on



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Utasítás

Ha ezt az aljzatkeveréket talajjavítóként szeretné használni zöldségekhez, gyümölcsökhöz, fűszernövényekhez vagy cserepes növényekhez, egyszerűen nyissa ki a zacskót, és egyenletesen terítse szét a felszínen. Ha az aljzatkeveréket (át)ültetéshez használja, kövesse az alábbi lépéseket:

## Kert

**1a lépés:** Készítsen egy akkora gödröt a kertjében, amely elég nagy ahhoz, hogy a növénye kényelmesen beférjen. Győződjön meg róla, hogy elég mély.

**1b lépés:** Keverjen össze egy kis eredeti talajt a Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil termékkel.

## Cserép

**1. lépés:** Töltse meg a cserepet aljattal, és hagyjon egy növényhelyet, amely elég nagy ahhoz, hogy a növénye kényelmesen beférjen.

**2. lépés:** Öntözze meg óvatosan a növény gyökereit átültetés előtt, hogy elkerülje a gyökerek kiszáradását. Ügyeljen azonban arra, hogy ne locsolja túl, a gyökerek ne legyenek átázva. Ez a lépés csak átültetés esetén alkalmazandó.

**3. lépés:** Helyezze a növényt az előkészített lyukba, és győződjön meg róla, hogy a gyökerek a felszínnel egy szintben vagy kicsivel alatta vannak. Ez fontos, hogy a gyökerek ne legyenek kitéve szélnek vagy közvetlen napfénynek.

**4. lépés:** Töltse ki az üres teret az eredeti talaj és a Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil keverékével.

**5. lépés:** Finoman nyomkodja le a talajt, és ha szükséges, adjon hozzá még egy kis ültetőföldet.

**6. lépés:** Biztosítson vizet és napfényt a növény igényeinek megfelelően, de ügyeljen arra, hogy az aljzat ne száradjon ki teljesen.

## Nyilatkozat

### 20 literes tőzegcsökkentett balkonnövény és zöldség virágföld

Nettó térfogat: 20 liter az EN12580 szabvány szerint

Nettó tömeg: ≈ 6 kg

EAN: 8718734421849

Cikkszám: 110184

### 40 literes tőzegcsökkentett balkonnövény és zöldség virágföld

Nettó térfogat: 40 liter az EN12580 szabvány szerint

Nettó tömeg: ≈ 12 kg

EAN: 8718734421856

Cikkszám: 110185

Tőzegből (szerves erőforrás, degradáció H3-H5), farostból (erdészet), NPK-t és spórákat tartalmazó szerves trágyából (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo) álló prémium virágföld.

## Garantált összetevők

Szárazanyag:	25%
Szerves anyag:	15%
pH (víz) zóna:	5,0-6,5
Elektromos vezetőképesség (EC):	600 $\mu$ S/cm
Sótartalom:	1,1 gr/l (KCL)
Műtrágák:	Szerves műtrágya 9-5-3 spóratartalommal 3,0 kg/m <sup>3</sup>
	Nitrogén (N) 220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
	Foszfát (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 180 mg/l CAL
	Kálium-oxid (K <sub>2</sub> O) 350 mg/l CAL
	Magnézium (Mg) 150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## Tárolás

Kérjük, tárolja hűvös és száraz helyen. Ne tegye ki közvetlen napfénynek. A csomag felbontása után használatot követően gondosan zárja vissza. A tápanyagtartalom a gyártás időpontjára vonatkozik, és a tárolási idő függvényében változhat. Hosszabb tárolás után javasolt elemzést végezni.

## Felelősségi nyilatkozat

A termesztőközeget gondosan választottuk ki többéves szakmai kertészeti tapasztalat alapján. Ez a termék azonban kizárólag fogyasztói célra készült.

A gyártó garantálja, hogy a termesztőközeg mentes betegségektől és szennyeződésektől. Ennek ellenére penészgombák kialakulhatnak az ültetőföldben. Ezek a gombák nem ártalmasak sem a növényekre, sem az emberekre vagy állatokra, és idővel maguktól eltűnnek. A tárolás során természetes ingadozások fordulhatnak elő, amelyek befolyásolhatják a garantált összetevők értékeit.

Nem vállalunk sem kifejezett, sem hallgatólagos garanciát vagy felelősséget a termék használatából származó eredményre vonatkozóan. A Jiffy Products BV nem vállal felelősséget a termék használatából vagy kezeléséből eredő veszteségekért, károkért vagy sérülésekért.

Az egyetlen igényérvényesítési lehetőség a vételár visszatérítése.

## Gyártó

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# Manuál Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix s Redukovaným Obsahem Rašeliny

Prémiový substrát na bázi rašeliny, ideální pro pěstování vlastní zeleniny nebo dekoraci vaší zahrady či balkónu různými druhy záhonových rostlin.

Substrát v tomto balení je směsí rašeliny a dalších materiálů, jako je dřevní vlákno, což zajišťuje vysoce kvalitní směs. Množství použité rašeliny jsme minimalizovali, protože nám záleží na životním prostředí. Použitá rašelina je certifikovaná RPP, což znamená, že je zodpovědně produkována podle standardů nadace RPP. Pro více informací navštivte: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

Abychom vám poskytli co nejlepší zážitek z pěstování, všechny substrátové směsi Botanian jsou certifikovány značkou kvality RHP. Toto označení zaručuje nejvyšší standardy kvality a jistotu, že kupujete prémiový produkt, který je bezpečný pro vás, vaše rostliny i zvířata. Pro více informací navštivte: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Pro všechny venkovní a pokojové rostliny, včetně zeleniny, bylinek a květin.

## Podívejte se na video na YouTube



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Pokyny

Pokud hodláte tuto substrátovou směs použít jako půdní zlepšovač pro zeleninu, ovoce, bylinky nebo rostliny v květináčích, jednoduše otevřete sáček a rovnoměrně ji rozprostřete po povrchu. Při použití substrátové směsi pro (pře)sazování postupujte podle následujících kroků:

## Zahrada

**Krok 1a:** Připravte v zahradě jámu dostatečně velkou, aby se do ní vešla vaše rostlina. Ujistěte se, že je dostatečně hluboká.

**Krok 1b:** Smíchejte část původní zeminy s Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Květináč

**Krok 1:** Naplňte květináč substrátem a ponechte otvor dostatečně velký, aby se do něj vešla vaše rostlina.

**Krok 2:** Kořeny rostliny jemně zalijte před přesazením, aby nedošlo k jejich vyschnutí. Dejte však pozor, aby nebyly příliš mokré - neměly by být nasáklé vodou. Tento krok je nutný pouze při přesazování.

**Krok 3:** Rostlinu umístěte do připraveného otvoru a ujistěte se, že kořeny jsou v úrovni povrchu nebo mírně pod ním. To je důležité, aby kořeny nebyly vystaveny větru nebo přímému slunečnímu záření.

**Krok 4:** Vyplňte všechny volné prostory směsí původní zeminy a Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

**Krok 5:** Půdu jemně upěchujte a přidejte další substrát, pokud je potřeba.

**Krok 6:** Zalévejte a poskytněte sluneční světlo podle specifických potřeb plodiny, ale nenechte substrát zcela vyschnout.

## Prohlášení

**20 Litrov Substrátu na Balkónové a Zeleninové Rostliny s Redukovaným Obsahem Rašeliny**

Čistý objem: 20 litrů v souladu s EN12580

Čistá hmotnost: ≈ 6 kg

EAN: 8718734421849

Číslo výrobku: 110184

**40 Litrov Substrátu na Balkónové a Zeleninové Rostliny s Redukovaným Obsahem Rašeliny**

Čistý objem: 40 litrů v souladu s EN12580

Čistá hmotnost: ≈ 12 kg

EAN: 8718734421856

Číslo výrobku: 110185

Premiová zemina do květináčů složená z rašeliny (organický zdroj, degradace H3-H5), dřevitých vláken (lesnictví), organického hnojiva obsahujícího NPK a spor (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).

## Garantované obsahy

Sušina:	25 %
Organická hmota:	15 %
Zóna pH (voda):	5,0-6,5
Elektrická vodivost (EC):	600 uS/cm
Obsah soli:	1,1 g/l (KCL)
Hnojiva:	Organické hnojivo 9-5-3 obsahující spory 3,0 kg/m <sup>3</sup>
	Dusík (N) 220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
	Fosfát (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 180 mg/l CAL
	Oxid draselný (K <sub>2</sub> O) 350 mg/l CAL
	Hořčík (Mg) 150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## Skladování

Skladujte v chladném a suchém prostředí. Nevystavujte přímému slunečnímu záření. Po otevření sáček po použití pevně uzavřete. Obsah živin odpovídá době výroby a může se lišit v závislosti na délce skladování. Po delším skladování proveďte analýzu.

## Prohlášení

Pěstitelský substrát byl pečlivě vybrán na základě dlouholetých zkušeností z profesionální zahradnické praxe. Tento produkt je však určen pouze jako spotřební výrobek.

Výrobce zaručuje, že použitý pěstitelský substrát je bez chorob a kontaminantů. Přesto se v substrátu mohou tvořit plísně. Tyto houby nejsou škodlivé pro rostliny, lidi ani zvířata a samy zmizí. Během skladování může dojít k přirozeným výkvům, které mohou ovlivnit hodnoty garantovaných obsahů.

Nezaručujeme ani neprohlašujeme, ať už výslovně nebo implicitně, výsledky, kterých lze při použití tohoto produktu dosáhnout. Společnost Jiffy Products BV nenese odpovědnost za žádné ztráty, škody nebo zranění způsobené použitím nebo manipulací s tímto produktem.

Jediným opravným prostředkem v tomto případě je vrácení kupní ceny.

## Výrobce

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# Bruksanvisning för Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix Torvreducerad

Torvbaserad premiumjord som är idealisk för att odla egna grönsaker eller dekorera din trädgård eller balkong med alla typer av rabattväxter.

Substratet i denna påse är en blandning av torv och andra material, såsom träfiber, vilket säkerställer en högkvalitativ mix. Vi har minimerat mängden torv som används, eftersom vi bryr oss om miljön. Den torv som används är RPP-certifierad, vilket innebär att den är ansvarsfullt producerad enligt standarderna från RPP-stiftelsen. För mer information, besök: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

För att ge dig den bästa möjliga odlingsupplevelsen är alla Botanian planteringsjordblandningar RHP-certifierade. Detta är en kvalitetsmärkning som garanterar de högsta kvalitetsstandarderna, så att du köper en premiumprodukt som är säker för dig, dina växter och djur. För mer information, besök: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

För alla utomhus- och inomhusväxter, inklusive grönsaker, örter och blommor.

Se videon på YouTube



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Instruktioner

Om du tänker använda denna substratblandning som en jordförbättrare för dina grönsaker, frukter, örter eller krukväxter, öppna bara påsen och sprid ut den jämnt över ytan. När du använder substratblandningen för (om) plantering, följ stegen nedan:

## Trädgård

**Steg 1a:** Förbered ett hål i din trädgård som är tillräckligt stort för att din växt ska få plats. Se till att det är tillräckligt djupt.

**Steg 1b:** Blanda en del av den ursprungliga jorden med Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Kruka

**Steg 1:** Fyll krukans med substrat och lämna ett planteringshål som är tillräckligt stort för att din växt ska få plats.

**Steg 2:** Vattna rötterna på din växt försiktigt innan omplantering för att förhindra att rötterna torkar ut. Var dock noga med att inte övervattna; rötterna ska inte vara genomblöta. Detta steg gäller endast vid omplantering.

**Steg 3:** Placera din växt i hålet du grävt och se till att rötterna är i nivå med ytan eller precis under. Detta är viktigt för att rötterna inte ska exponeras för vind eller direkt solljus.

**Steg 4:** Fyll alla tomma utrymmen med en blandning av den ursprungliga jorden och din Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

**Steg 5:** Tryck försiktigt ner jorden och tillsätt mer planteringsjord vid behov.

**Steg 6:** Ge vatten och solljus enligt grödans specifika behov, men låt inte substratet torka ut helt.

## Förklaring

20 Liter Torvreducerad Balkong- och Grönsaksjord	40 Liter Torvreducerad Balkong- och Grönsaksjord
Nettovolym: 20 liter i enlighet med EN12580	Nettovolym: 40 liter i enlighet med EN12580
Nettovikt: ≈ 6 kg	Nettovikt: ≈ 12 kg
EAN: 8718734421849	EAN: 8718734421856
Artikelnummer: 110184	Artikelnummer: 110185

Premium krukväxjord bestående av torv (organisk resurs, nedbrytning H3-H5), träfiber (skogsbruk), organiskt gödselmedel innehållande NPK och sporer (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).



## Garanterat innehåll

Torrsubstans:	25 %
Organiskt material:	15 %
pH (vatten) zon:	5,0-6,5
Elektrisk ledningsförmåga (EC):	600 $\mu$ S/cm
Salthalt:	1,1 gr/l (KCL)
Gödselmedel:	Organisk gödsel 9-5-3 innehållande sporer 3,0 kg/m <sup>3</sup>
	Kväve (N) 220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
	Fosfat (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 180 mg/l CAL
	Kaliumoxid (K <sub>2</sub> O) 350 mg/l CAL
	Magnesium (Mg) 150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## Förvaring

Förvara produkten i en sval och torr miljö. Undvik direkt solljus. När förpackningen öppnats, stäng påsen ordentligt efter användning. Näringsinnehållet avser tillverkningstidpunkten och kan variera beroende på lagringstidens längd. Analysera efter långvarig lagring.

## Disclaimer

Planteringsmediet har noggrant valts ut baserat på många års professionell erfarenhet inom trädgårdsskötsel. Detta produkt är dock endast avsedd som en konsumentprodukt.

Tillverkaren garanterar att det använda planteringsmediet är fritt från sjukdomar och föroreningar. Trots detta kan mögel uppstå i planteringsjord. Dessa svampar är inte skadliga för växter, människor eller djur och försvinner av sig själva. Under lagring kan naturliga variationer uppstå som kan påverka värdena inom det garanterade innehållet.

Ingen garanti eller representation ges, uttryckligen eller underförstått, angående resultat som kan erhållas genom användning av denna produkt. Jiffy Products BV kan inte hållas ansvarigt för förluster, skador eller skador som uppstår vid användning eller hantering av denna produkt.

Den enda ersättningen för detta ska vara återbetalning av köpesumman.

## Tillverkare

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# Manual Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix yang Dikurangkan Gambut

Tanah pasu premium berasaskan gambut yang sesuai untuk menanam sayur-sayuran sendiri atau menghias taman atau balkoni anda dengan pelbagai jenis tanaman hiasan.

Substrat dalam beg ini adalah campuran gambut dan bahan lain seperti serat kayu, yang memastikan campuran berkualiti tinggi. Kami telah meminimumkan penggunaan gambut kerana kami prihatin terhadap alam sekitar. Gambut yang digunakan adalah bersertifikasi RPP, yang bermaksud ia dihasilkan secara bertanggungjawab mengikut piawaian yayasan RPP. Untuk maklumat lanjut, sila lawati: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

Untuk memberikan anda pengalaman penanaman yang terbaik, semua campuran tanah pasu Botanian disahkan oleh RHP. Ini adalah tanda kualiti yang menjamin piawaian kualiti tertinggi, memastikan anda membeli produk premium yang selamat untuk anda, tanaman, dan haiwan anda. Untuk maklumat lanjut, sila lawati: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Untuk semua tanaman luar dan dalam rumah, termasuk sayur-sayuran, herba, dan bunga.

## Tonton video di YouTube



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Arahan

Jika anda ingin menggunakan campuran substrat ini sebagai penambah tanah untuk sayur-sayuran, buah-buahan, herba atau tanaman pasu anda, hanya buka beg dan ratakan di permukaan. Apabila menggunakan campuran substrat untuk (pemindahan) penanaman, ikuti langkah-langkah berikut:

## Taman

**Langkah 1a:** Sediakan lubang di taman anda yang cukup besar untuk tanaman anda muat di dalamnya. Pastikan lubang itu cukup dalam.

**Langkah 1b:** Campurkan sebahagian tanah asal dengan Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Pasu

**Langkah 1:** Isi pasu dengan substrat dan tinggalkan lubang tanaman yang cukup besar untuk tanaman anda muat di dalamnya.

**Langkah 2:** Sirami akar tanaman anda dengan perlahan sebelum memindahkan, untuk mengelakkan akar menjadi kering. Namun, berhati-hati agar tidak terlalu banyak air, akar tidak boleh terlalu basah. Langkah ini hanya perlu dilakukan semasa pemindahan.

**Langkah 3:** Letakkan tanaman anda dalam lubang yang telah digali dan pastikan akarnya berada sama paras dengan permukaan atau sedikit di bawah. Ini penting untuk memastikan akar tidak terdedah kepada angin atau cahaya matahari langsung.

**Langkah 4:** Tutup semua ruang kosong dengan campuran tanah asal dan Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil anda.

**Langkah 5:** Pastikan anda menekan tanah dengan lembut dan tambahkan lebih banyak tanah pasu jika diperlukan.

**Langkah 6:** Sediakan air dan cahaya matahari mengikut keperluan spesifik tanaman, tetapi jangan biarkan substrat kering sepenuhnya.

## Pernyataan

### 20 Liter Tanah Pasu untuk Balkoni & Sayur-Sayuran yang Dikurangkan Gambut

Isipadu bersih: 20 liter mengikut EN12580

Berat bersih: ≈ 6 kg

EAN: 8718734421849

Nombor artikel: 110184

### 40 Liter Tanah Pasu untuk Balkoni & Sayur-Sayuran yang Dikurangkan Gambut

Isipadu bersih: 40 liter mengikut EN12580

Berat bersih: ≈ 12 kg

EAN: 8718734421856

Nombor artikel: 110185

Tanah pasu premium terdiri daripada gambut (sumber organik, degradasi H3-H5), gentian kayu (perhutanan), baja organik yang mengandungi NPK dan spora (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).

## Kandungan dijamin

Bahan kering:	25%
Bahan organik:	15%
zon pH (air):	5.0-6.5
Kekonduksian elektrik (EC):	600 $\mu$ S/cm
Kandungan garam:	1.1 gr/l (KCL)
Baja:	Baja organik 9-5-3 mengandungi spora 3.0 kg/m <sup>3</sup>
	Nitrogen (N) 220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
	Fosfat (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 180 mg/l CAL
	Kalium oksida (K <sub>2</sub> O) 350 mg/l CAL
	Magnesium (Mg) 150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## Penyimpanan

Sila simpan di tempat yang sejuk dan kering. Jangan dedahkan kepada cahaya matahari secara langsung. Selepas dibuka, pastikan beg ditutup rapat selepas digunakan. Kandungan nutrien merujuk kepada masa pengeluaran dan boleh berubah dalam tempoh penyimpanan. Analisis semula selepas penyimpanan yang lama.

## Penafian

Tanaman sederhana ini telah dipilih dengan teliti berdasarkan pengalaman hortikultur profesional selama bertahun-tahun. Walau bagaimanapun, produk ini hanya bertujuan untuk produk pengguna.

Pengilang menjamin bahawa tanaman sederhana yang digunakan adalah bebas daripada penyakit dan bahan pencemar. Namun begitu, kulat boleh terbentuk dalam tanah tanaman. Kulat ini tidak berbahaya kepada tumbuhan, manusia atau haiwan dan akan hilang dengan sendirinya. Semasa penyimpanan, turun naik semula jadi mungkin berlaku yang boleh menjejaskan nilai kandungan yang dijamin.

Tiada jaminan atau representasi dibuat, secara nyata atau tersirat, mengenai hasil yang diperoleh daripada penggunaan produk ini. Jiffy Products BV tidak boleh dipertanggungjawabkan atas sebarang kerugian, kerosakan atau kecederaan akibat penggunaan atau pengendalian produk ini.

Remedi eksklusif untuk ini adalah pemulangan harga pembelian.

## Pengilang

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# РЪКОВОДСТВО Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix с намалено съдържание на торф

Премиум почва на торфена основа, идеална за отглеждане на собствени зеленчуци или за декорация на вашата градина или балкон с различни видове растения за цветни лехи.

Субстратът в тази торба е смес от торф и други материали, като дървесни влакна, осигуряваща висококачествена смес. Намалили сме количеството използван торф, защото се грижим за околната среда. Използваният торф е сертифициран по RPP, което означава, че е произведен отговорно според стандартите на фондация RPP. За повече информация посетете: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

За да ви осигурим най-доброто изживяване при отглеждане, всички почвени смеси Botanian са сертифицирани по RHP. Това е знак за качество, който гарантира най-високите стандарти, като ви осигурява премиум продукт, безопасен за вас, вашите растения и животни. За повече информация посетете: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Подходяща за всички външни и вътрешни растения, включително зеленчуци, билки и цветя.

Гледайте видеоклипа в YouTube



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Инструкции

Ако ще използвате тази субстратна смес като подобрител на почвата за вашите зеленчуци, плодове, билки или растения в саксии, просто отворете торбата и я разстелете равномерно върху повърхността. Когато използвате субстратната смес за (пре)засаждане, следвайте стъпките по-долу:

## Градина

**Стъпка 1a:** Подгответе дупка в градината си, която да е достатъчно голяма, за да побере растението ви. Уверете се, че е достатъчно дълбока.

**Стъпка 1b:** Смесете част от оригиналната почва с Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Саксия

**Стъпка 1:** Напълнете саксията със субстрат и оставете дупка за растението, която е достатъчно голяма, за да побере растението ви.

**Стъпка 2:** Полейте корените на растението внимателно преди пресаждане, за да предотвратите изсъхването им. Въпреки това, внимавайте да не ги преполеете – корените не трябва да са прекалено мокри. Тази стъпка е приложима само при пресаждане.

**Стъпка 3:** Поставете растението в направената дупка, като се уверите, че корените са наравно с повърхността или леко под нея. Това е важно, за да предпазите корените от излагане на вятър или пряка слънчева светлина.

**Стъпка 4:** Покрийте празното пространство със смес от оригиналната почва и Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

**Стъпка 5:** Притиснете леко почвата и добавете още, ако е необходимо.

**Стъпка 6:** Осигурете вода и слънчева светлина според специфичните нужди на културата, но не оставяйте субстрата да изсъхне напълно.

## Декларация

20 литра почва за балкони и зеленчуци с намалено съдържание на торф

Нетен обем: 20 литра в съответствие с EN12580

Нетно тегло: ≈ 6 кг

EAN: 8718734421849

Артикулен номер: 110184

40 литра почва за балкони и зеленчуци с намалено съдържание на торф

Нетен обем: 40 литра в съответствие с EN12580

Нетно тегло: ≈ 12 кг

EAN: 8718734421856

Артикулен номер: 110185

Първокласна почва за саксии, съставена от торф (органичен ресурс, разграждане H3-H5), дървесни влакна (горско стопанство), органичен тор, съдържащ NPK и спори (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).

## Гарантирано съдържание

Сухо вещество:	25%
Органична материя:	15%
pH (водна) зона:	5,0-6,5
Електрическа проводимост (EC):	600µS/cm
Съдържание на сол:	1,1 гр/л (KCL)
Торове:	Органичен тор 9-5-3 със съдържание на спори 3,0 kg/m <sup>3</sup>
Азот (N)	220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
Фосфат (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> )	180 mg/l CAL
Калиев оксид (K <sub>2</sub> O)	350 mg/l CAL
магнезий (Mg)	150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## Съхранение

Моля, съхранявайте на хладно и сухо място. Не излагайте на пряка слънчева светлина. След отваряне, затваряйте плътно опаковката след употреба. Съдържанието на хранителни вещества отразява момента на производство и може да варира в зависимост от продължителността на съхранение. Анализирайте след продължително съхранение.

## Отказ от отговорност

Субстратът за засаждане е внимателно подбран въз основа на дългогодишен професионален опит в градинарството. Въпреки това, този продукт е предназначен само за употреба от потребители.

Производителят гарантира, че използваният субстрат е свободен от болести и замърсители. Независимо от това, в почвени смеси може да се образуват плесени. Тези гъбички не са вредни за растенията, хората или животните и изчезват сами. По време на съхранение могат да настъпят естествени колебания, които да повлияят на стойностите в рамките на гарантираните съдържания.

Не се предоставя гаранция или изявление, изрично или подразбиращо се, относно резултатите, които могат да бъдат постигнати с употребата на този продукт. Jiffy Products BV не носи отговорност за каквито и да било загуби, щети или наранявания, възникнали от употребата или боравенето с този продукт.

Исклучителното обезщетение за това е възстановяването на покупната цена.

## Производител

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# Manual Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix Tørv-Reduceret

Premium pottemuld baseret på tørv, ideel til at dyrke dine egne grøntsager eller dekorere din have eller altan med alle slags bedplanter.

Substratet i denne pose er en blanding af tørv og andre materialer, såsom træfibre, der sikrer en høj kvalitet. Vi har minimeret mængden af tørv, da vi værner om miljøet. Den anvendte tørv er RPP-certificeret, hvilket betyder, at tørv er ansvarligt produceret i henhold til standarderne fra RPP-fonden. For mere information, besøg: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

For at give dig den bedst mulige dyrkningsoplevelse er alle Botanian pottemuldsblandinger RHP-certificerede. Dette er et kvalitetsmærke, der garanterer de højeste kvalitetsstandarder og sikrer, at du køber et premiumprodukt, der er sikkert for dig, dine planter og dyr. For mere information, besøg: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Velegnet til alle udendørs og indendørs planter, inklusive grøntsager, urter og blomster.

## Se videoen på YouTube



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)





## Instruktioner

Hvis du skal bruge denne substratblanding som en jordforbedring til dine grøntsager, frugter, urter eller potteplanter, skal du blot åbne posen og fordele det jævnt på overfladen. Når du bruger substratblandingen til (om)plantning, skal du følge trinene nedenfor:

## Have

**Trin 1a:** Forbered et hul i din have, der er stort nok til, at din plante kan passe i det. Sørg for, at det er dybt nok.

**Trin 1b:** Bland noget af den oprindelige jord med Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Potte

**Trin 1:** Fyld potten med substrat, og lav et plantehul, der er stort nok til, at din plante kan passe i det.

**Trin 2:** Vand forsigtigt plantens rødder, før du omplanter, for at forhindre, at rødderne tørrer ud. Vær dog forsigtig med ikke at overvande; rødderne må ikke være gennemblødte. Dette trin gælder kun ved omplantning.

**Trin 3:** Placer din plante i det hul, du har lavet, og sørg for, at rødderne er på niveau med jordoverfladen eller lige under. Dette sikrer primært, at rødderne ikke bliver udsat for vind eller direkte sollys.

**Trin 4:** Dæk alle tomme områder med en blanding af den oprindelige jord og din Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

**Trin 5:** Sørg for at presse jorden forsigtigt ned, og tilføj mere pottejord, hvis det er nødvendigt.

**Trin 6:** Giv vand og sollys i henhold til afgrødens specifikke behov, men lad ikke substratet tørre helt ud.

## Deklaration

20 liter tørv-reduceret altan- og grøntsagspottejord	40 liter tørv-reduceret altan- og grøntsagspottejord
Nettovolumen: 20 liter i henhold til EN12580	Nettovolumen: 40 liter i henhold til EN12580
Egenvægt: ≈ 6 kg	Egenvægt: ≈ 12 kg
EAN: 8718734421849	EAN: 8718734421856
Artikelnummer: 110184	Artikelnummer: 110185

Premium pottejord sammensat af tørv (organisk ressource, nedbrydning H3-H5), træfibre (skovbrug), organisk gødning indeholdende NPK og sporer (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).

## Garanteret indhold

Tørstof:	25 %
Organisk stof:	15 %
pH (vand) zone:	5,0-6,5
Elektrisk ledningsevne (EC):	600 $\mu$ S/cm
Saltindhold:	1,1 gr/l (KCL)
Gødning:	Organisk gødning 9-5-3 indeholdende sporer 3,0 kg/m <sup>3</sup>
	Nitrogen (N) 220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
	Fosfat (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 180 mg/l CAL
	Kaliumoxid (K <sub>2</sub> O) 350 mg/l CAL
	Magnesium (Mg) 150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## Opbevaring

Opbevar venligst i et køligt og tørt miljø. Udsæt ikke produktet for direkte sollys. Efter åbning skal posen lukkes tæt efter brug. Næringsindholdet henviser til tidspunktet for produktionen og kan variere afhængigt af opbevaringens varighed. Analyser produktet efter længere tids opbevaring.

## Ansvarsfraskrivelse

Plantejorden er omhyggeligt udvalgt baseret på mange års professionel erfaring inden for gartneri. Dog er dette produkt udelukkende beregnet som et forbrugerprodukt.

Producenten garanterer, at den anvendte plantejord er fri for sygdomme og forurening. Ikke desto mindre kan der opstå skimmel i pottemuld. Disse svampe er ikke skadelige for planter, mennesker eller dyr og forsvinder af sig selv. Under opbevaring kan naturlige variationer forekomme, som kan påvirke værdierne i det garanterede indhold.

Der gives ingen garanti eller erklæring, udtrykkelig eller underforstået, om resultatet ved brug af dette produkt. Jiffy Products BV kan ikke holdes ansvarlig for tab, skader eller skader som følge af brug eller håndtering af dette produkt.

Den eneste løsning i tilfælde af problemer er refundering af købsprisen.

## Producent

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# Bruksanvisning Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix Torvredusert

Torvbasert premium plantejord som er ideell for å dyrke dine egne grønnsaker eller dekorere hagen eller balkongen med alle typer bedplanter.

Substratet i denne posen er en blanding av torv og andre materialer, som trefiber, som sikrer en høykvalitetsblanding. Vi har minimert mengden torv som brukes, fordi vi bryr oss om miljøet. Torven som brukes er RPP-sertifisert, noe som betyr at den er ansvarlig produsert i henhold til standardene til RPP-stiftelsen.

For mer informasjon, besøk: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

For å gi deg den best mulige dyrkingsopplevelsen er alle Botanian plantejordblandinger RHP-sertifisert. Dette er et kvalitetsmerke som garanterer de høyeste kvalitetsstandardene, og sikrer at du kjøper et premiumprodukt som er trygt for deg, plantene dine og dyrene. For mer informasjon, besøk: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

For alle utendørs- og innendørsplanter, inkludert grønnsaker, urter og blomster.

## Se videoen på YouTube



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Instruksjoner

Hvis du skal bruke dette substratblandet som en jordforbedrer til grønnsaker, frukt, urter eller potteplanter, åpne bare posen og spre det jevnt over overflaten. Når du bruker substratblandingen til (om)planting, følg trinnene nedenfor:

## Hage

**Trinn 1a:** Forbered et hull i hagen din som er stort nok til at planten din får plass. Sørg for at det er dypt nok.

**Trinn 1b:** Bland litt av den originale jorden med Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Potte

**Trinn 1:** Fyll potten med substrat og lag et plantehull som er stort nok til at planten din får plass.

**Trinn 2:** Vann røttene på planten forsiktig før omplanting for å forhindre at de tørker ut. Vær imidlertid forsiktig så du ikke overvanner; røttene skal ikke være gjennomvåte. Dette trinnet gjelder kun ved omplanting.

**Trinn 3:** Plasser planten i hullet du har laget, og sørg for at røttene ligger jevnt med overflaten eller bare litt under. Dette er viktig for å sikre at røttene ikke blir utsatt for vind eller direkte sollys.

**Trinn 4:** Fyll alle tomrom med en blanding av den originale jorden og din Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

**Trinn 5:** Trykk jorden forsiktig ned og tilsett mer plantejord hvis nødvendig.

**Trinn 6:** Gi vann og sollys i henhold til avlingens spesifikke behov, men sørg for at substratet ikke tørker helt ut.

## Erklæring

### 20 Liter Torvredusert Balkong- og Grønnsaksjord

Nettovolum: 20 liter i henhold til EN12580

Egenvekt: ≈ 6 kg

EAN: 8718734421849

Artikkelnummer: 110184

### 40 Liter Torvredusert Balkong- og Grønnsaksjord

Nettovolum: 40 liter i henhold til EN12580

Egenvekt: ≈ 12 kg

EAN: 8718734421856

Artikkelnummer: 110185

Premium pottejord sammensatt av torv (organisk ressurs, nedbrytning H3-H5), trefiber (skogbruk), organisk gjødsel som inneholder NPK og sporer (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).

## Garantert innhold

Tørrstoff:	25 %
Organisk materiale:	15 %
pH (vann) sone:	5,0-6,5
Elektrisk ledningsevne (EC):	600 $\mu$ S/cm
Saltinnhold:	1,1 gr/l (KCL)
Gjødsel:	Organisk gjødsel 9-5-3 inneholdende sporer 3,0 kg/m <sup>3</sup>
	Nitrogen (N) 220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
	Fosfat (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 180 mg/l CAL
	Kaliumoksid (K <sub>2</sub> O) 350 mg/l CAL
	Magnesium (Mg) 150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## Lagring

Oppbevares i et kjølig og tørt miljø. Unngå direkte sollys. Når posen er åpnet, lukk den tett etter bruk. Næringsinnholdet gjelder ved produksjonstidspunktet og kan variere avhengig av lagringstidens lengde. Analyser produktet etter lang tids lagring.

## Ansvarsfraskrivelse

Plantejorden er nøye utvalgt basert på mange års profesjonell erfaring innen hagebruk.

Dette produktet er imidlertid kun ment som et forbrukerprodukt.

Produsenten garanterer at plantejorden er fri for sykdommer og forurensninger. Likevel kan det oppstå mugg i jord. Disse soppene er ikke skadelige for planter, mennesker eller dyr, og de forsvinner av seg selv. Under lagring kan naturlige variasjoner oppstå, noe som kan påvirke verdiene innenfor de garanterte innholdene.

Det gis ingen garanti eller representasjon, verken uttrykt eller underforstått, om resultatet av bruken av dette produktet. Jiffy Products BV kan ikke holdes ansvarlig for tap, skader eller personskader som følge av bruk eller håndtering av dette produktet.

Den eksklusive løsningen for dette skal være tilbakebetaling av kjøpesummen.

## Produsent

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# Käyttöohjeet Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix Turvetta Vähentävä

Turvepohjainen premium-multa, joka sopii erinomaisesti vihannesten kasvatukseen tai puutarhan tai parvekkeen koristeluun erilaisilla kesäkukilla.

Tämän pussin kasvuvalusta on sekoitus turvetta ja muita materiaaleja, kuten puukuitua, mikä takaa korkealaatuisen seoksen. Olemme vähentäneet turpeen käyttöä, koska välitämme ympäristöstä. Käytetty turve on RPP-sertifioitua, mikä tarkoittaa, että turve on tuotettu vastuullisesti RPP-säätiön standardien mukaisesti. Lisätietoja saat osoitteesta: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

Tarjoamme parhaan mahdollisen kasvatuskokemuksen, sillä kaikki Botanian-multaseokset ovat RHP-sertifioituja. Tämä laatumerkki takaa korkeimmat laatuvaatimukset ja varmistaa, että hankit premium-tuotteen, joka on turvallinen sinulle, kasveillesi ja eläimille. Lisätietoja saat osoitteesta: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Sopii kaikille ulko- ja sisäkasveille, mukaan lukien vihannekset, yrtit ja kukat.

## Katso video YouTubesta



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Ohjeet

Jos aiot käyttää tätä kasvualustaseosta parantamaan vihannesten, hedelmien, yrttien tai ruukkukasvien maaperää, avaa pussi ja levitä se tasaisesti pinnalle. Kun käytät kasvualustaseosta istuttamiseen tai uudelleenistutukseen, noudata seuraavia vaiheita:

## Puutarha

**Vaihe 1a:** Valmistele puutarhaasi kuoppa, joka on tarpeeksi suuri kasvisi mahtumiseksi. Varmista, että kuoppa on riittävän syvä.

**Vaihe 1b:** Sekoita osa alkuperäisestä maasta Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil -kasvualustaan.

## Ruukku

**Vaihe 1:** Täytä ruukku kasvualustalla ja jätä istutuskuoppa, joka on tarpeeksi suuri kasvisi mahtumiseksi.

**Vaihe 2:** Kastele kasvin juuret kevyesti ennen istuttamista, jotta ne eivät pääse kuivumaan. Ole kuitenkin varovainen, ettet kastele liikaa - juurien ei tulisi olla läpimärkiä. Tämä vaihe koskee vain uudelleenistutusta.

**Vaihe 3:** Aseta kasvisi kaivamaasi kuoppaan ja varmista, että juuret ovat maanpinnan tasolla tai hieman sen alapuolella. Tämä varmistaa, että juuret eivät altistu tuulelle tai suoralle auringonvalolle.

**Vaihe 4:** Peitä kaikki tyhjät kohdat alkuperäisen mullan ja Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil -kasvualustan seoksella.

**Vaihe 5:** Paina multa varovasti alas ja lisää tarvittaessa lisää kasvualustaa.

**Vaihe 6:** Anna vettä ja auringonvaloa kasvin erityistarpeiden mukaan, mutta älä anna kasvualustan kuivua täysin.

## Ilmoitus

20 litraa turvetta vähentävää parveke- ja vihannemultaa

Nettobilavuus: 20 litraa standardin EN12580 mukaisesti

Nettopaino: ≈ 6 kg

EAN: 8718734421849

Tuotenumero: 110184

40 litraa turvetta vähentävää parveke- ja vihannemultaa

Nettobilavuus: 40 litraa standardin EN12580 mukaisesti

Nettopaino: ≈ 12 kg

EAN: 8718734421856

Tuotenumero: 110185

Ensiluokkainen ruukkumulta, joka koostuu turpeesta (orgaaninen luonnonvara, hajoaminen H3-H5), puukuidusta (metsätalous), NPK:ta sisältävästä orgaanisesta lannoitteesta ja itiöistä (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).

## Taattu sisältö

Kuiva aine:	25 %
Orgaaninen aine:	15 %
pH (vesi) vyöhyke:	5,0-6,5
Sähkönjohtavuus (EC):	600 $\mu$ S/cm
Suolapitoisuus:	1,1 g/l (KCL)
Lannoitteet:	Orgaaninen lannoite 9-5-3, joka sisältää itiöitä 3,0 kg/m <sup>3</sup>
	Typpi (N) 220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
	Fosfaatti (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 180 mg/l CAL
	Kaliumoksidi (K <sub>2</sub> O) 350 mg/l CAL
	Magnesium (Mg) 150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## Säilytys

Säilytä viileässä ja kuivassa ympäristössä. Älä altista suoralle auringonvalolle. Kun pakkaus on avattu, sulje se tiiviisti käytön jälkeen. Ravinteiden pitoisuudet viittaavat valmistushetkeen ja voivat vaihdella säilytysajan keston mukaan. Analysoi pitkäaikaisen säilytyksen jälkeen.

## Vastuuvapauslauseke

Istutuslualusta on huolellisesti valittu vuosien ammatillisen puutarhakokemuksen pohjalta. Tämä tuote on kuitenkin tarkoitettu vain kuluttajakäyttöön.

Valmistaja takaa, että istutuslualusta on vapaa taudeista ja epäpuhtauksista. Siitä huolimatta multaan voi muodostua homeita. Nämä sienet eivät ole haitallisia kasveille, ihmisille tai eläimille, ja ne häviävät itsestään. Säilytyksen aikana voi esiintyä luonnollisia vaihteluita, jotka voivat vaikuttaa taattujen sisältöjen arvoihin.

Mitään takuuta tai väittämää ei anneta, ei suoraan eikä epäsuorasti, tämän tuotteen käytöstä saavutettavista tuloksista. Jiffy Products BV ei ole vastuussa mistään tämän tuotteen käytöstä tai käsittelystä aiheutuvista menetyksistä, vahingoista tai loukkaantumisista.

Ainoa korjauskeino tässä tapauksessa on ostohinnan palautus.

## Valmistaja

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands



# Упутство за употребу Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix са смањеним садржајем тресета

Премијум земљиште за саксије на бази тресета, идеално за узгој поврћа или украшавање ваше баште или балкона разним врстама биљака за постелу.

Супстрат у овој врећи је мешавина тресета и других материјала, као што су дрвна влакна, чиме се обезбеђује мешавина високог квалитета. Минимизирали смо количину тресета који се користи јер нам је стало до заштите животне средине. Тресет који користимо је RPP сертификован, што значи да је произведен одговорно у складу са стандардима RPP фондације. За више информација посетите: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

Да бисмо вам пружили најбоље могуће искуство узгоја, све Botanian мешавине земљишта за саксије су RHP сертификоване. Овај сертификат је знак квалитета који гарантује највише стандарде, осигуравајући да купујете премијум производ који је безбедан за вас, ваше биљке и животиње. За више информација посетите: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Погодно за све спољашње и унутрашње биљке, укључујући поврће, зачине и цвеће.

Погледајте видео на YouTube-у



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Упутство

Ако планирате да користите ову мешавину супстрата као побољшивач земљишта за своје поврће, воће, зачине или биљке у саксијама, само отворите врећу и равномерно је распоредите по површини. Када користите мешавину супстрата за (пре)сађивање, пратите кораке у наставку:

## Башта

**Корак 1а:** Припремите рупу у вашој башти која је довољно велика да би биљка могла стати у њу. Уверите се да је довољно дубока.

**Корак 1б:** Помешајте део оригиналног земљишта са Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Саксија

**Корак 1:** Напуните саксију супстратом и оставите рупу за биљку која је довољно велика да би биљка могла стати у њу.

**Корак 2:** Пажљиво залијте корење ваше биљке пре пресађивања како бисте спречили сушење корења. Међутим, пазите да не претерате са заливањем – корење не сме бити натопљено водом. Овај корак важи само за пресађивање.

**Корак 3:** Ставите биљку у рупу коју сте направили и уверите се да је корење у равни са површином земље или мало испод. Ово је важно како би се осигурало да корење није изложено ветру или директној сунчевој светлости.

**Корак 4:** Покријте сав празан простор мешавином оригиналног земљишта и Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

**Корак 5:** Нежно притисните земљиште и додајте још земље за саксије ако је потребно.

**Корак 6:** Обезбедите воду и сунчеву светлост у складу са специфичним потребама ваше биљке, али немојте дозволити да се супстрат потпуно осуши.

## Декларација

20 литара тресета смањена земља за балконе и поврће

Нето запремина: 20 литара у складу са ЕН12580

Нето тежина: ≈ 6 кг

ЕАН: 8718734421849

Број артикла: 110184

40 литара тресета смањена земља за балконе и поврће

Нето запремина: 40 литара у складу са ЕН12580

Нето тежина: ≈ 12 кг

ЕАН: 8718734421856

Број артикла: 110185

Врхунско земљиште за саксије састављено од тресета (органски ресурс, деградација Х3-Х5), дрвених влакана (шумарство), органског ђубрива које садржи НПК и споре (Фе, Мн, Б, Зн, Цу, Мо).

## Гарантовани садржај

сува материја:	25%
органска материја:	15%
пХ (вода) зона:	5.0-6.5
Електрична проводљивост (ЕЦ):	600µС/цм
Садржај соли:	1,1 гр/л (КЦП)
ђубрива:	Органско ђубриво 9-5-3 које садржи споре 3,0 кг/м³
азот (Н)	220 мг/л ЦаЦл2
фосфат (P2O5)	180 мг/л ЦАЛ
калијум оксид (K2O)	350 мг/л ЦАЛ
магнезијум (Mg)	150 мг/л ЦаЦл2

## Складиштење

Чувати у хладном и сувом простору. Не излагати директној сунчевој светлости. Након отварања, врећу добро затворите након употребе. Садржај хранљивих материја односи се на време производње и може варирати у зависности од трајања складиштења. Извршити анализу након дугог периода складиштења.

## Одрицање од одговорности

Садни супстрат је пажљиво изабран на основу година професионалног искуства у хортикултури.

Међутим, овај производ је намењен искључиво за потрошачку употребу.

Произвођач гарантује да је коришћени садни супстрат без болести и контаминаната. Ипак, у земљишту за саксије могу се формирати плесни. Ове гљивице нису штетне за биљке, људе или животиње и саме ће нестати. Током складиштења могу се јавити природне осцилације које могу утицати на вредности унутар загарантованих садржаја.

Не даје се никаква гаранција или изјава, било изричита или подразумевана, у погледу резултата који се могу добити коришћењем овог производа. Jiffy Products BV не може бити одговоран за било какав губитак, штету или повреду насталу употребом или руковањем овим производом.

Једини ексклузивни лек је повраћај куповне цене.

## Произвођач

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# Priručnik Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix sa smanjenim udjelom treseta

Premium supstrat za sadnju na bazi treseta idealan za uzgoj vlastitog povrća ili ukrašavanje vašeg vrta ili balkona raznim vrstama cvjetnih biljaka.

Supstrat u ovoj vreći je mješavina treseta i drugih materijala, poput drvnih vlakana, osiguravajući visokokvalitetnu smjesu. Količina korištenog treseta smanjena je jer nam je stalo do okoliša. Upotrijebljeni treset je RPP certificiran, što znači da je proizveden odgovorno u skladu sa standardima RPP zaklade. Za više informacija posjetite: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

Kako bismo vam pružili najbolje moguće iskustvo uzgoja, svi Botanian supstrati za sadnju RHP su certificirani. To je znak kvalitete koji jamči najviše standarde, osiguravajući da kupujete vrhunski proizvod siguran za vas, vaše biljke i životinje. Za više informacija posjetite: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Razmislite o korištenju ovog supstrata za punjenje Botanian posuda i traka za uzgoj.

## Pogledajte video na YouTubeu



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Upute

Ako namjeravate koristiti ovu mješavinu supstrata kao poboljšivač tla za svoje povrće, voće, začinsko bilje ili biljke u posudama, jednostavno otvorite vrećicu i ravnomjerno je rasporedite po površini. Kada koristite mješavinu supstrata za (pre)sadnju, slijedite sljedeće korake:

## Vrt

**Korak 1a:** Pripremite rupu u svom vrtu koja je dovoljno velika da u nju stane vaša biljka. Provjerite je li rupa dovoljno duboka.

**Korak 1b:** Pomiješajte dio originalnog tla s Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Posuda

**Korak 1:** Napunite posudu supstratom i ostavite rupu za biljku koja je dovoljno velika da u nju stane vaša biljka.

**Korak 2:** Nježno zalijte korijen biljke prije presađivanja kako biste spriječili isušivanje korijena. Međutim, pazite da ne pretjerate s vodom - korijen ne smije biti natopljen. Ovaj korak vrijedi samo kod presađivanja.

**Korak 3:** Postavite biljku u pripremljenu rupu i provjerite je li korijen na istoj razini s površinom tla ili malo ispod. To je važno kako korijen ne bi bio izložen vjetru ili izravnoj sunčevoj svjetlosti.

**Korak 4:** Pokrijte sav prazan prostor mješavinom originalnog tla i vašeg Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil-a.

**Korak 5:** Nježno pritisnite tlo i dodajte još supstrata po potrebi.

**Korak 6:** Osigurajte vodu i sunčevu svjetlost prema specifičnim potrebama vašeg usjeva, ali pazite da se supstrat ne osuši u potpunosti.

## Deklaracija

### 20 Litara Balkon & Povrće Supstrat za Sadnju s Smanjenim Udjelom Treseta

Neto volumen: 20 litara u skladu s EN12580

Neto težina: ≈ 6 kg

EAN: 8718734421849

Broj artikla: 110184

### 40 Litara Balkon & Povrće Supstrat za Sadnju s Smanjenim Udjelom Treseta

Neto volumen: 40 litara u skladu s EN12580

Neto težina: ≈ 12 kg

EAN: 8718734421856

Broj artikla: 110185

Vrhunska zemlja za posude sastavljena od treseta (organski izvor, razgradnja H3-H5), drvnih vlakana (šumarstvo), organskog gnojiva koje sadrži NPK i spore (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).

## Zajamčeni sadržaji

Suha tvar:	25%
Organska tvar:	15%
pH (voda) zona:	5,0-6,5
Električna vodljivost (EC):	600 $\mu$ S/cm
Sadržaj soli:	1,1 gr/l (KCL)
Gnojiva:	Organsko gnojivo 9-5-3 sa sadržajem spora 3,0 kg/m <sup>3</sup>
	Dušik (N) 220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
	Fosfat (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 180 mg/l CAL
	Kalijev oksid (K <sub>2</sub> O) 350 mg/l CAL
	Magnezij (Mg) 150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## Skladištenje

Molimo pohranite na hladnom i suhom mjestu. Nemojte izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti. Nakon otvaranja vrećicu čvrsto zatvorite nakon upotrebe. Sadržaj hranjivih tvari odnosi se na vrijeme proizvodnje i može varirati ovisno o duljini skladištenja. Analizirajte nakon duljeg skladištenja.

## Odricanje odgovornosti

Sadni medij pažljivo je odabran na temelju godina profesionalnog hortikulturnog iskustva. Međutim, ovaj proizvod je namijenjen isključivo kao potrošački proizvod.

Proizvođač jamči da je upotrijebljeni sadni medij bez bolesti i kontaminanata. Ipak, plijesni se mogu pojaviti u supstratu za sadnju. Ove gljivice nisu štetne za biljke, ljude ili životinje i same će nestati. Tijekom skladištenja mogu se dogoditi prirodne oscilacije koje bi mogle utjecati na vrijednosti unutar zajamčenog sadržaja.

Ne daje se nikakvo jamstvo ili izjava, izričita ili implicirana, u vezi s rezultatima koji se mogu postići upotrebom ovog proizvoda. Jiffy Products BV ne može se smatrati odgovornim za bilo kakve gubitke, štete ili ozljede nastale uporabom ili rukovanjem ovim proizvodom.

Isključivi lijek za ovo je povrat kupovne cijene.

## Proizvođač

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# Príručka Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix so zníženým obsahom rašeliny

Prémiová zemina na báze rašeliny, ideálna na pestovanie vlastnej zeleniny alebo na dekoráciu vašej záhrady či balkóna rôznymi záhonovými rastlinami.

Substrát v tomto balení je zmesou rašeliny a ďalších materiálov, ako je drevné vlákno, čo zaručuje vysoko kvalitnú zmes. Množstvo použitej rašeliny sme minimalizovali, pretože nám záleží na životnom prostredí. Použitá rašelina má certifikát RPP, čo znamená, že je zodpovedne produkovaná podľa štandardov nadácie RPP. Viac informácií nájdete na stránke: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

Aby sme vám poskytli čo najlepšie podmienky na pestovanie, všetky substráty Botanian sú certifikované značkou kvality RHP. Tento certifikát garantuje najvyššie štandardy kvality, čím zaručuje, že kupujete prémiový produkt, ktorý je bezpečný pre vás, vaše rastliny a zvieratá. Viac informácií nájdete na stránke: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Pre všetky vonkajšie a izbové rastliny vrátane zeleniny, bylín a kvetov.

## Pozrite si video na YouTube



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Pokyny

Ak plánujete použiť tento substrát ako pôdne vylepšovadlo pre vašu zeleninu, ovocie, bylinky alebo rastliny v kvetináčoch, jednoducho otvorte sáčok a rovnomerne ho rozložte na povrch. Ak substrát používate na (pre)sádzanie, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

## Záhrada

**Krok 1a:** Pripravte jamu vo svojej záhrade dostatočne veľkú, aby sa do nej vaša rastlina zmestila. Uistite sa, že je dostatočne hlboká.

**Krok 1b:** Zmiešajte časť pôvodnej pôdy so substrátom Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Kvetináč

**Krok 1:** Naplňte kvetináč substrátom a nechajte v ňom jamku dostatočne veľkú, aby sa do nej vaša rastlina zmestila.

**Krok 2:** Pred presádzaním jemne polejte korene rastliny, aby ste zabránili ich vyschnutiu. Dávajte však pozor, aby ste ich nepreliali - korene by nemali byť úplne premočené. Tento krok je potrebný len pri presádzaní.

**Krok 3:** Umiestnite rastlinu do pripraveného otvoru a uistite sa, že korene sú zarovnané s povrchom alebo len mierne pod ním. Hlavne preto, aby korene neboli vystavené vetru alebo priamemu slnečnému žiareniu.

**Krok 4:** Vyplňte všetky prázdne miesta zmesou pôvodnej pôdy a vašej Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

**Krok 5:** Pôdu jemne utlačte a podľa potreby pridajte ďalší substrát.

**Krok 6:** Zabezpečte rastline vodu a slnečné svetlo podľa jej konkrétnych potrieb, ale nenechajte substrát úplne vyschnúť.

## Vyhlásenie

20 litrov balkónová a zeleninová zemina so zníženým obsahom rašeliny

Čistý objem: 20 litrov v súlade s EN12580

Čistá hmotnosť: ≈ 6 kg

EAN: 8718734421849

Číslo artiklu: 110184

40 litrov balkónová a zeleninová zemina so zníženým obsahom rašeliny

Čistý objem: 40 litrov v súlade s EN12580

Čistá hmotnosť: ≈ 12 kg

EAN: 8718734421856

Číslo artiklu: 110185

Prémiová črepníková zemina zložená z rašeliny (organický zdroj, degradácia H3-H5), drevnej vlákniny (lesníctvo), organického hnojiva s obsahom NPK a spór (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).



## Garantované obsahy

Sušina:	25 %
Organické látky:	15 %
pH zóna (voda):	5,0-6,5
Elektrická vodivosť (EC):	600 uS/cm
Obsah soli:	1,1 g/l (KCL)
Hnojivá:	Organické hnojivo 9-5-3 s obsahom spór 3,0 kg/m <sup>3</sup>
	Dusík (N): 220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
	Fosfát (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ): 180 mg/l CAL
	Oxid draselný (K <sub>2</sub> O): 350 mg/l CAL
	Horčík (Mg): 150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## Skladovanie

Skladujte v chladnom a suchom prostredí. Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu. Po otvorení sáčok po použití pevne uzatvorte. Obsah živín je stanovený k času výroby a môže sa meniť v závislosti od dĺžky skladovania. Analyzujte po dlhodobom skladovaní.

## Vyhlásenie

Pestovateľské médium bolo starostlivo vybrané na základe mnohoročných skúseností v profesionálnom záhradníctve. Tento produkt je však určený iba ako spotrebiteľský výrobok.

Výrobca zaručuje, že použité pestovateľské médium je bez chorôb a kontaminantov. Napriek tomu sa v substráte môžu tvoriť plesne. Tieto huby nie sú škodlivé pre rastliny, ľudí ani zvieratá a zmiznú samy od seba. Počas skladovania môžu nastať prirodzené výkyvy, ktoré môžu ovplyvniť hodnoty uvedené v garantovaných obsahoch.

Žiadna záruka ani vyjadrenie, či už výslovné alebo implicitné, nie je poskytnuté ohľadom výsledkov dosiahnutých používaním tohto produktu. Spoločnosť Jiffy Products BV nenesie zodpovednosť za akékoľvek straty, škody alebo zranenia vyplývajúce z používania alebo manipulácie s týmto produktom.

Výhradným nárokom za toto bude vrátenie kúpnej ceny.

## Výrobca

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# Priručnik Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix s Reduciranim Tresetom

Premium supstrat za saksije na bazi treseta, idealan za uzgoj vlastitog povrća ili ukrašavanje vaše bašte ili balkona raznim vrstama cvjetnih biljaka.

Supstrat u ovoj vreći je mješavina treseta i drugih materijala, poput drvnih vlakana, što osigurava visokokvalitetnu smjesu. Minimizirali smo količinu upotrijebljenog treseta jer nam je stalo do okoliša. Upotrijebljeni treset je RPP certificiran, što znači da je proizveden odgovorno, u skladu sa standardima RPP fondacije. Za više informacija posjetite: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

Kako bismo vam pružili najbolje moguće iskustvo uzgoja, sve Botanian mješavine za saksije imaju RHP certifikat. Ovaj certifikat je oznaka kvaliteta koja garantuje najviše standarde, osiguravajući da kupujete vrhunski proizvod koji je siguran za vas, vaše biljke i životinje. Za više informacija posjetite: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Pogodno za sve vanjske i sobne biljke, uključujući povrće, začinsko bilje i cvijeće.

## Pogledajte video na YouTubeu



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Upute

Ako planirate koristiti ovu mješavinu supstrata kao poboljšivač tla za vaše povrće, voće, začinsko bilje ili sobne biljke, jednostavno otvorite vrećicu i ravnomjerno je rasporedite po površini. Kada koristite mješavinu supstrata za (pre) sadnju, slijedite korake u nastavku:

## Bašta

**Korak 1a:** Pripremite rupu u vašoj bašti koja je dovoljno velika da vaša biljka stane u nju. Provjerite da li je dovoljno duboka.

**Korak 1b:** Pomiješajte dio originalnog tla s Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Saksija

**Korak 1:** Napunite saksiju supstratom i ostavite rupu za biljku koja je dovoljno velika da vaša biljka stane u nju.

**Korak 2:** Nježno zalijte korijenje biljke prije presađivanja kako biste spriječili isušivanje korijena. Međutim, pazite da ne pretjerate sa zalijevanjem, korijenje ne smije biti natopljeno. Ovaj korak se primjenjuje samo pri presađivanju.

**Korak 3:** Postavite biljku u iskopanu rupu i provjerite da su korijeni u ravnini s površinom ili malo ispod. To je uglavnom kako bi se osiguralo da korijeni nisu izloženi vjetru ili direktnom sunčevom svjetlu.

**Korak 4:** Prekrijte sav prazan prostor mješavinom originalnog tla i vašeg Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

**Korak 5:** Nježno pritisnite tlo i dodajte još zemlje za saksije ako je potrebno.

**Korak 6:** Osigurajte vodu i sunčevu svjetlost prema specifičnim potrebama biljke, ali nemojte dopustiti da se supstrat potpuno osuši.

## Deklaracija

### 20 Litara Supstrata za Saksije za Balkone i Povrće s Reduciranim Tresetom

Neto zapremina: 20 litara u skladu sa EN12580

Neto težina: ≈ 6 kg

EAN: 8718734421849

Broj artikla: 110184

### 40 Litara Supstrata za Saksije za Balkone i Povrće s Reduciranim Tresetom

Neto zapremina: 40 litara u skladu sa EN12580

Neto težina: ≈ 12 kg

EAN: 8718734421856

Broj artikla: 110185

Vrhunska zemlja za saksije sastavljena od treseta (organski resurs, degradacija H3-H5), drvenih vlakana (šumarstvo), organskog đubriva koje sadrži NPK i spore (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).

### Garantovani sadržaji

Suha materija:	25%
Organska materija:	15%
pH (voda) zona:	5.0-6.5
Električna provodljivost (EC):	600 $\mu$ S/cm
Sadržaj soli:	1,1 gr/l (KCL)
Gnojiva:	Organsko đubrivo 9-5-3 koje sadrži spore 3,0 kg/m <sup>3</sup>
	Dušik (N) 220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
	Fosfat (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 180 mg/l CAL
	Kalijum oksid (K <sub>2</sub> O) 350 mg/l CAL
	Magnezijum (Mg) 150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

### Skladištenje

Molimo čuvajte na hladnom i suhom mjestu. Ne izlažite direktnoj sunčevoj svjetlosti. Nakon otvaranja, zatvorite vrećicu čvrsto nakon upotrebe. Sadržaj hranjivih tvari odnosi se na vrijeme proizvodnje i može varirati zbog trajanja skladištenja. Analizirajte nakon dugog skladištenja.

### Izjava o odricanju odgovornosti

Sadni medij pažljivo je odabran na temelju godina profesionalnog iskustva u hortikulturi.

Međutim, ovaj proizvod je namijenjen isključivo kao potrošački proizvod.

Proizvođač jamči da je upotrijebljeni sadni medij bez bolesti i kontaminanata. Ipak, plijesan se može formirati u supstratu za biljke. Ove gljivice nisu štetne za biljke, ljude ili životinje i nestaju same od sebe. Tijekom skladištenja mogu se pojaviti prirodne fluktuacije koje mogu utjecati na vrijednosti unutar garantiranih sadržaja.

Nijedna garancija ili izjava, izričita ili implicitna, ne daje se u vezi s rezultatima koji se mogu postići korištenjem ovog proizvoda. Jiffy Products BV ne može se smatrati odgovornim za bilo kakve gubitke, štete ili ozljede uzrokovane korištenjem ili rukovanjem ovim proizvodom.

Jedini isključivi pravni lijek bit će povrat kupovne cijene.

### Proizvođač

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# Manuali Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix i Reduktuar nga Torfa

Dheu premium me bazë torfe është ideal për të rritur perimet tuaja ose për të dekoruar kopshtin apo ballkonin tuaj me të gjitha llojet e bimëve dekorative.

Substrati në këtë qese është një përzierje torfe dhe materialesh të tjera, si fibra druri, duke siguruar një përzierje me cilësi të lartë. Ne kemi minimizuar sasinë e torfës së përdorur, pasi kujdesemi për mjedisin. Torfa e përdorur është e certifikuar nga RPP, që do të thotë se është prodhuar në mënyrë të përgjegjshme sipas standardeve të fondacionit RPP. Për më shumë informacion vizitoni: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

Për t'ju ofruar përvojën më të mirë të rritjes, të gjitha përzierjet e dheut Botanian janë të certifikuara nga RHP. Ky është një shenjë cilësie që garanton standardet më të larta të cilësisë, duke siguruar që të blini një produkt premium që është i sigurt për ju, bimët tuaja dhe kafshët. Për më shumë informacion vizitoni: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

I përshtatshëm për të gjitha bimët e jashtme dhe të brendshme, duke përfshirë perimet, erëzat dhe lulet.

## Shikoni videon në YouTube



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Udhëzime

Nëse jeni duke përdorur këtë përzierje substrati si përmirësues dheu për perimet, frutat, erëzat apo bimët e mbjella në vazo, thjesht hapni qesen dhe shpërndajeni atë në mënyrë të barabartë mbi sipërfaqe. Kur përdorni përzierjen e substratit për (trans)mbjellje, ndiqni hapat e mëposhtëm:

## Kopsht

**Hapi 1a:** Përgatitni një gropë në kopshtin tuaj që të jetë mjaftueshëm e madhe për të përshtatur bimën tuaj. Sigurohuni që të jetë mjaftueshëm e thellë.

**Hapi 1b:** Përzieni pak nga dheu origjinal me Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Vazo

**Hapi 1:** Mbushni vazon me substrat dhe lini një gropë për bimën që të jetë mjaftueshëm e madhe për të përshtatur bimën tuaj.

**Hapi 2:** Ujitni rrënjët e bimës tuaj me kujdes përpara transplantimit, për të parandaluar tharjen e rrënjëve. Sidoqoftë, kini kujdes që të mos e teproni me ujitjen, rrënjët nuk duhet të jenë të lagura tej mase. Ky hap zbatohet vetëm gjatë transplantimit.

**Hapi 3:** Vendosni bimën tuaj në gropën që keni hapur dhe sigurohuni që rrënjët të jenë në nivel me sipërfaqen ose pak më poshtë. Kjo bëhet kryesisht për të siguruar që rrënjët të mos ekspozohen ndaj erës ose rrezeve të diellit të drejtpërdrejta.

**Hapi 4:** Mbulojeni gjithë hapësirën bosh me një përzierje të dheut origjinal dhe Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

**Hapi 5:** Sigurohuni që ta shtypni dheun butësisht dhe të shtoni dhe më shumë dhe për bimë nëse është e nevojshme.

**Hapi 6:** Siguroni ujë dhe dritë dielli sipas nevojave specifike të kulturës, por mos e lini substratin të thatet plotësisht.

## Deklarata

20 Litër dhe i reduktuar nga torfa për Ballkone & Perime dhe Mbjellje Toke.

Vëllimi neto: 20 litra në përputhje me EN12580

Pesha neto: ≈ 6 kg

EAN: 8718734421849

Numri i artikullit: 110184

40 Litër dhe i reduktuar nga torfa për Ballkone & Perime dhe Mbjellje Toke.

Vëllimi neto: 40 litra në përputhje me EN12580

Pesha neto: ≈ 12 kg

EAN: 8718734421856

Numri i artikullit: 110185

Tokë saksie premium e përbërë nga torfe (burimi organik, degradimi H3-H5), fibra druri (pylltaria), pleh organik që përmban NPK dhe spore (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).

## Përmbajtjet e garantuara

Lëndë e thatë:	25%
Lënda organike:	15%
Zona e pH (ujit):	5,0-6,5
Përçueshmëria elektrike (EC):	600µS/cm
Përmbajtja e kripës:	1,1 gr/l (KCL)
Plehrat:	Pleh organik 9-5-3 që përmban spore 3.0 kg/m <sup>3</sup>
Azoti (N)	220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
Fosfat (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> )	180 mg/l CAL
Oksidi i kaliumit (K <sub>2</sub> O)	350 mg/l CAL
Magnezi (Mg)	150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## Ruajtja

Ju lutemi ruani në një mjedis të freskët dhe të thatë. Mos e ekspozoni në rrezet e diellit të drejtpërdrejta. Pasi të hapet, ju lutemi mbyllni qesen fort pas përdorimit. Përmbajtja ushqyese i referohet kohës së prodhimit dhe mund të ndryshojë për shkak të kohëzgjatjes së ruajtjes. Analizoni pas një ruajtjeje të gjatë.

## Përgjegjësia

Mjedisi i mbjelljes është zgjedhur me kujdes bazuar në vite përvoja profesionale në hortikulturë.

Megjithatë, ky produkt është i destinuar vetëm për konsumatorët.

Prodhuesi garanton se mjedisi i mbjelljes është pa sëmundje dhe ndotës. Sidoqoftë, në dheun e mbjelljes mund të formohen myqe. Këto kërpudha nuk janë të dëmshme për bimët, njerëzit apo kafshët dhe zhduken vetë. Gjatë ruajtjes mund të ndodhin luhatje natyrore që mund të ndikojnë në vlerat brenda përmbajtjeve të garantuara.

Nuk jepet asnjë garanci ose deklaratë, e shprehur ose e nënkuptuar, për rezultatin që mund të arrihet nga përdorimi i këtij produkti. Jiffy Products BV nuk mund të mbahet përgjegjës për humbjet, dëmet ose lëndimet nga përdorimi ose trajtimi i këtij produkti.

Rimëkëmbja ekskluzive për këtë do të jetë rimbursimi i çmimit të blerjes.

## Prodhuesi

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# Navodila za uporabo Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix z zmanjšano vsebnostjo šote

Visokokakovostna zemlja za lončnice na osnovi šote, idealna za vzgojo lastne zelenjave ali okrasitev vrta ali balkona z vsemi vrstami okrasnih rastlin.

Substrat v tej vreči je mešanica šote in drugih materialov, kot je lesna vlakna, kar zagotavlja visoko kakovostno mešanico. Količino uporabljene šote smo zmanjšali, saj nam je mar za okolje. Uporabljena šota je certificirana z oznako RPP, kar pomeni, da je odgovorno pridelana v skladu s standardi fundacije RPP. Za več informacij obiščite: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

Da bi vam zagotovili najboljšo možno izkušnjo rasti, so vse Botanian mešanice zemlje za lončnice certificirane z oznako RHP. To je znak kakovosti, ki zagotavlja najvišje standarde, kar vam omogoča nakup vrhunskega izdelka, ki je varen za vas, vaše rastline in živali. Za več informacij obiščite: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Za vse zunanje in notranje rastline, vključno z zelenjavo, zelišči in cveticami.

## Oglejte si video na YouTubeu



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)





## Navodila

Če nameravate to mešanico substrata uporabiti kot izboljševalec zemlje za zelenjavo, sadje, zelišča ali lončnice, preprosto odprite vrečo in jo enakomerno razporedite po površini. Ko uporabljate mešanico substrata za (pre) sajanje, sledite spodnjim korakom:

## Vrt

**Korak 1a:** Pripravite luknjo na svojem vrtu, ki bo dovolj velika, da bo vanjo ustrezala vaša rastlina. Poskrbite, da bo luknja dovolj globoka.

**Korak 1b:** Zmešajte nekaj prvotne zemlje z Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Lonec

**Korak 1:** Napolnite lonec s substratom in pustite dovolj veliko sadilno luknjo, da bo vanjo ustrezala vaša rastlina.

**Korak 2:** Pred presajanjem nežno zalijte korenine rastline, da preprečite njihovo izsušitev. Pazite, da jih ne premočite; korenine ne smejo biti preveč mokre. Ta korak je potreben samo pri presajanju.

**Korak 3:** Postavite rastlino v pripravljeno luknjo in poskrbite, da bodo korenine poravnane s površjem ali nekoliko pod njo. To zagotavlja, da korenine ne bodo izpostavljene vetru ali neposredni sončni svetlobi.

**Korak 4:** Vse prazne prostore zapolnite z mešanico prvotne zemlje in vaše Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

**Korak 5:** Zemljo nežno potisnite navzdol in po potrebi dodajte še malo zemlje za lončnice.

**Korak 6:** Zagotovite vodo in sončno svetlobo glede na specifične potrebe pridelka, vendar pazite, da substrat ne presahne popolnoma.

## Izjava

20-litrška zemlja za lončnice za balkone in zelenjavo z zmanjšano vsebnostjo šote

Neto prostornina: 20 litrov v skladu z EN12580

Neto teža: ≈ 6 kg

EAN: 8718734421849

Številka artikla: 110184

40-litrška zemlja za lončnice za balkone in zelenjavo z zmanjšano vsebnostjo šote

Neto prostornina: 40 litrov v skladu z EN12580

Neto teža: ≈ 12 kg

EAN: 8718734421856

Številka artikla: 110185

Vrhunska zemlja za lončnice, sestavljena iz šote (organski vir, razgradnja H3-H5), lesnih vlaken (gozdarstvo), organskega gnojila, ki vsebuje NPK in spore (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).

## Zajamčene vsebine

Suha snov:	25%
Organska snov:	15%
Območje pH (voda):	5,0-6,5
Električna prevodnost (EC):	600 $\mu$ S/cm
Vsebnost soli:	1,1 gr/l (KCL)
Gnojila:	Organsko gnojilo 9-5-3 s trosi 3,0 kg/m <sup>3</sup>
	Dušik (N) 220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
	Fosfat (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 180 mg/l CAL
	Kalijev oksid (K <sub>2</sub> O) 350 mg/l CAL
	Magnezij (Mg) 150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## Shranjevanje

Shranjujte v hladnem in suhem okolju. Ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi. Po odprtju vrečko po uporabi dobro zaprite. Vsebnost hranil se nanaša na čas proizvodnje in se lahko spreminja glede na trajanje skladiščenja. Po dolgotrajnem skladiščenju opravite analizo.

## Zavrnitev odgovornosti

Sadilni substrat je bil skrbno izbran na podlagi dolgoletnih poklicnih izkušenj v vrtnarstvu.

Vendar je ta izdelek namenjen le za potrošniško uporabo.

Proizvajalec jamči, da je uporabljeni sadilni substrat brez bolezni in onesnaževal. Kljub temu se lahko v zemlji za lončnice tvorijo plesni. Te glive niso škodljive za rastline, ljudi ali živali in izginejo same od sebe. Med skladiščenjem lahko pride do naravnih nihanj, ki vplivajo na zajamčene vrednosti.

Za rezultate, dosežene z uporabo tega izdelka, ni dano nobeno jamstvo ali zagotovilo, bodisi izrecno ali implicitno. Jiffy Products BV ne prevzema odgovornosti za izgube, škodo ali poškodbe, ki nastanejo zaradi uporabe ali ravnanja s tem izdelkom.

Izključno pravno sredstvo je vračilo kupnine.

## Proizvajalec

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands

# Manuale Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil Mix a Ridotto Contenuto di Torba

Terriccio premium a base di torba, ideale per coltivare le tue verdure o decorare il giardino o il balcone con tutti i tipi di piante da aiuola.

Il substrato in questa confezione è una miscela di torba e altri materiali, come fibra di legno, per garantire un mix di alta qualità. Abbiamo ridotto al minimo la quantità di torba utilizzata, poiché ci sta a cuore l'ambiente. La torba utilizzata è certificata RPP, il che significa che è prodotta responsabilmente secondo gli standard della fondazione RPP. Per ulteriori informazioni, visita: [www.responsiblyproducedpeat.org](http://www.responsiblyproducedpeat.org).

Per offrirti la migliore esperienza di coltivazione possibile, tutte le miscele di terriccio Botanian sono certificate RHP. Questo marchio di qualità garantisce i più alti standard, assicurandoti un prodotto premium sicuro per te, le tue piante e i tuoi animali. Per ulteriori informazioni, visita: [www.rhp.nl/en/consumer](http://www.rhp.nl/en/consumer).

Adatto per tutte le piante da interno e da esterno, comprese verdure, erbe aromatiche e fiori.

## Guarda il video su YouTube



[www.botanian.com](http://www.botanian.com)



## Istruzioni

Se desideri utilizzare questa miscela di substrato come miglioratore del terreno per le tue verdure, frutta, erbe aromatiche o piante in vaso, apri semplicemente la confezione e distribuiscila uniformemente sulla superficie. Quando utilizzi la miscela di substrato per il (tra)pianto, segui i passaggi indicati di seguito:

## Giardino

**Passo 1a:** Prepara un buco nel tuo giardino abbastanza grande da contenere la tua pianta. Assicurati che sia abbastanza profondo.

**Passo 1b:** Mescola una parte del terreno originale con il Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

## Vaso

**Passo 1:** Riempi il vaso con il substrato e lascia un buco abbastanza grande da contenere la tua pianta.

**Passo 2:** Innaffia delicatamente le radici della tua pianta prima del trapianto, per evitare che si seccino. Tuttavia, fai attenzione a non innaffiare troppo; le radici non devono essere completamente inzuppate. Questo passaggio è applicabile solo durante il trapianto.

**Passo 3:** Posiziona la tua pianta nel buco scavato e assicurati che le radici siano a livello della superficie o appena al di sotto. Questo è fondamentale per garantire che le radici non siano esposte al vento o alla luce diretta del sole.

**Passo 4:** Copri tutti gli spazi vuoti con una miscela del terreno originale e del tuo Botanian Balcony & Vegetables Potting Soil.

**Passo 5:** Assicurati di pressare delicatamente il terreno e aggiungi altro terriccio se necessario.

**Passo 6:** Fornisci acqua e luce solare secondo le esigenze specifiche della coltura, ma non lasciare che il substrato si asciughi completamente.

## Dichiarazione

### 20 Litri di Terriccio per Balconi e Ortaggi a Ridotto Contenuto di Torba

Volume netto: 20 litri secondo EN12580

Peso netto: ≈ 6 kg

EAN: 8718734421849

Numero articolo: 110184

### 40 Litri di Terriccio per Balconi e Ortaggi a Ridotto Contenuto di Torba

Volume netto: 40 litri secondo EN12580

Peso netto: ≈ 12 kg

EAN: 8718734421856

Numero articolo: 110185

Terriccio di prima qualità composto da torba (risorsa organica, degradazione H3-H5), fibre di legno (forestale), fertilizzante organico contenente NPK e spore (Fe, Mn, B, Zn, Cu, Mo).

## Contenuto garantito

Sostanza secca:	25%
Sostanza organica:	15%
Zona pH (acqua):	5,0-6,5
Conduttività elettrica (EC):	600µS/cm
Contenuto di sale:	1,1 gr/l (KCL)
Fertilizzanti:	Concime organico 9-5-3 contenente spore 3,0 kg/m <sup>3</sup>
	Azoto (N) 220 mg/l CaCl <sub>2</sub>
	Fosfato (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) 180 mg/l CAL
	Ossido di potassio (K <sub>2</sub> O) 350 mg/l CAL
	Magnesio (Mg) 150 mg/l CaCl <sub>2</sub>

## Conservazione

Conservare in un ambiente fresco e asciutto. Non esporre alla luce diretta del sole. Una volta aperto, richiudere saldamente la confezione dopo l'uso. Il contenuto nutrizionale si riferisce al momento della produzione e può variare in base alla durata dello stoccaggio. Analizzare dopo una lunga conservazione.

## Avvertenze

Il substrato per piante è stato accuratamente selezionato in base a anni di esperienza professionale in orticoltura. Tuttavia, questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso come prodotto per i consumatori.

Il produttore garantisce che il substrato per piante utilizzato è privo di malattie e contaminanti. Tuttavia, possono formarsi muffe nel terriccio. Questi funghi non sono dannosi per le piante, le persone o gli animali e scompaiono naturalmente. Durante lo stoccaggio, possono verificarsi variazioni naturali che potrebbero influire sui valori garantiti del contenuto.

Non viene fornita alcuna garanzia, esplicita o implicita, riguardo ai risultati ottenuti dall'uso di questo prodotto. Jiffy Products BV non può essere ritenuta responsabile per eventuali perdite, danni o lesioni derivanti dall'uso o dalla manipolazione di questo prodotto.

Il rimedio esclusivo sarà il rimborso del prezzo di acquisto.

## Produttore

Jiffy Products International BV  
P.O. Box 199  
3330 AD Zwijndrecht  
The Netherlands